

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S.L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 10 de abril 1974
AÑO LXXIV.—Núm. 22.483

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 7 pesetas

Franco, en Pontevedra

En jornada de descanso
dedicado a la pesca
del salmón



Pontevedra, 9.—Minutos antes de las once de la mañana de hoy, procedente de Santiago de Compostela, llegó a Pontevedra Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, acompañado del ex ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúñez, del doctor Max Borrel, del director general de la Guardia Civil, don Carlos Iniesta Cano, y de otras personalidades de su séquito.

Inmediatamente después de su llegada, el Jefe del Estado se trasladó al coto salmonero de Monteporreiro, en el río Lérez, en las afueras de la capital, en donde fue cumplimentado por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Fernando Pedrosa Roldán, y las demás autoridades pontevedresas.

El Caudillo dedicó toda la jornada de la mañana a la pesca del salmón, y a la una y diez, tras despedirse de las primeras autoridades, abandonó el coto de Monteporreiro, para dirigirse al de Couso, en el río Ulla, al objeto de almorzar en él en compañía de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, y de las personalidades de su séquito.

A su paso por las calles de la ciudad, los pontevedreses dispensaron al Jefe del Estado una calurosa acogida, saludando con respeto el paso del vehículo en el que hacía el viaje.—Pyresa.

PABLO VI:

«Es absolutamente necesario para el mundo eliminar la desigualdad entre las naciones ricas y poderosas y las en vías de desarrollo» Mensaje del Papa a la Asamblea de la ONU sobre las Materias Primas

Ciudad del Vaticano, 9.—«Es absolutamente necesario para la comunidad mundial eliminar la desigualdad que existe entre las naciones ricas y poderosas y aquellas cuyo desarrollo está siendo impedido por tantos obstáculos, y cambiar situaciones en las que las materias primas no procuran a los países productores un justo y equitativo grado de bienestar humano.»

Lo afirmó el Papa Pablo VI en un mensaje enviado hoy al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, con motivo de la apertura en Nueva York, de los trabajos de la asamblea de las Naciones Unidas sobre las Materias Primas.

«Consciente de la importancia y urgencia de los problemas» que se abordan en dicha reunión se declara el Pontífice, así como de la necesidad de una revisión de las relaciones existentes entre naciones desarrolladas y en vías de desarrollo, trabajando por crear las bases de una nueva relación.

«Es evidente —agrega Pablo VI— que ninguno de estos problemas puede ser solucionado con medidas que sólo tienen en cuenta el propio interés nacional. Las naciones están frecuentemente cegadas por el egoísmo, que le impide ver que sus verdaderos intereses son compatibles con los intereses de otros Estados y coinciden con el bien general de la entera familia humana». Por ello el Papa pide «un diálogo emprendido en un foro internacional, en el que todos trabajen juntos», al mismo tiempo que expresa su convicción de que sólo así pueden ser promovidos los intereses de la entera comunidad humana y de cada uno de sus miembros.

El Santo Padre expone que la «Iglesia está firmemente convencida de que toda solución aceptable debe basarse en la justicia social internacional y en la solidaridad humana que han de ser la aplicación práctica de tales principios».

Invita el Pontífice a las naciones en vías de desarrollo a continuar sus esfuerzos para promover el verdadero bienestar de sus habitantes, utilizando todas sus energías trabajando

unidos y sabiendo dividir entre sí sus propios haberes, «pero la justicia internacional —afirma— pide igualmente que las naciones ricas o privilegiadas apoyen estos esfuerzos quitando los obstáculos y ambiciones de dominio económico o político, dividiendo de manera más equitativa su poder económico con las naciones menos fuertes y ayudando a los países todavía no desarrollados a ser

agentes de su propio desarrollo y a participar de manera activa en la toma de decisiones que afectan a la vida de sus ciudadanos».

El Pontífice insiste al afirmar que «solamente cuando las naciones en vías de desarrollo tengan medios suficientes para realizar su propio destino, serán a su vez capaces de ofrecer, en la debida medida, su responsable aportación dentro del concierto de las naciones».—Efe.

Regulación del seguro nacional de cereales en la campaña 1974-75

Madrid, 10.—Se regula el seguro nacional de cereales (trigo, cebada, avena y centeno) contra los riesgos de pedrisco e incendio de cosechas durante la campaña cerealista 1974/75 (cosecha de 1974), según una orden del Ministerio de Hacienda que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

EL SENPA, CONTRATANTE DE LA POLIZA

Suscribirá la correspondiente póliza de seguro en calidad de contratante o tomador del mismo el Servicio Nacional de Productos Agrarios (Senpa), quien asume la obligación del pago de la prima en la parte que le corresponda.

AGRUPACION DE ASEGURADORES

Las entidades aseguradoras que deseen asumir la cobertura de este riesgo combinado deberán agruparse en coaseguro, integrado por las que al presente se hallen autorizadas para operar en cualquiera de la que se trate. La circunstancia de que alguna de estas entidades venga operando en ámbito territorial reducido se en-

tenderá que ha sido valorada al fijarle el coeficiente de participación en el coaseguro.

Las entidades que desenvuelven su actividad en régimen de derrama, para ser incluidas en el cuadro de coaseguradores deberán justificar que sus órganos competentes han acordado participar en esta póliza en base de prima fija.

ASEGURADOS BENEFICIARIOS

Tendrán la consideración de asegurados - beneficiarios todos los agricultores que habiendo realizado sus siembras de cualquiera de los cereales citados, formalicen en el momento oportuno su declaración de siembra y estimación de cosechas en sus respectivas «cartillas de agricultor» y cumplieren la «declaración de seguro», en la forma y dentro del plazo que se establezca en las condiciones particulares de la póliza.

Las cooperativas, grupos sindicales de colonización, y otras agrupaciones sindicales harán una sola declaración de seguro, donde figurará por parcelas la superficie de siembra, las cosechas probables y los capitales asegurados por cada cereal y cada socio.

VIGENCIA DESDE HOY

La presente disposición, que entrará en vigor a partir de hoy, indica que a cada especie de cereal, cualquiera que sea su variedad y tipo, se le aplicará para determinar el capital asegurado y valorar los siniestros, los precios medios siguientes: Trigo, 7,70; cebada, 6,15; avena, 5,85 y centeno, 6,10 pesetas/kilogramo.—Cifra.

EL PROCESO CONTRA NIXON DARA COMIENZO EL 7 DE MAYO

Puede acabar con la destitución del Presidente

Washington, 9.—El proceso constitucional contra el presidente Nixon, que pudiera concluir con su destitución, comenzará oficialmente el 7 de mayo próximo, informa hoy un Comité del Congreso.

El Comité judicial de la Cámara de Representantes principiará lo que se prevé largo proceso, al iniciar las audiencias que examinarán los cargos existentes contra el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, por su comportamiento en el escándalo de Watergate y supuestos delitos contra el Estado.

Si el Comité judicial encuentra punible el comportamiento de Nixon, recomendará a la Cámara de Representantes que vote en favor del procesamiento.

Un voto de la Cámara en contra de Nixon llevaría a éste a juicio ante los cien senadores de Estados Unidos, sobre los que recaería la responsabilidad de destituir a un presidente, o de declararle inocente de los cargos que se le imputan.

Según las leyes constitucionales norteamericanas, para destituir a un presidente el Senado debe decidir la medida con las dos terceras partes de los votos.

La mayoría de 21 demócratas miembros del Comité judicial de la Cámara que preside el representante del mismo partido por el Estado de Nueva Jersey, Peter Rodino, acordó hoy invitar al abogado personal del presidente, James St. Clair, al comienzo de las audiencias para enjuiciar el comportamiento de Nixon.

El Comité judicial, después de reunirse en sesión cerrada, comenzará a llamar a los testigos comprometidos en el escándalo y cuyas declaraciones servirán para fallar la culpabilidad o inocencia de Nixon.

De acuerdo con la nueva fecha señalada por el Comité para comenzar a examinar los cargos contra Nixon, el proceso del presidente podría prolongarse hasta el próximo otoño, coincidiendo con las elecciones parciales para el Congreso, que se celebrarán a principios de noviembre.—Efe.

Suspensión de procesiones, por la lluvia, en varias capitales

En Melilla no saldrán, pero debido a la falta de porteadores y a su creciente carácter de espectáculo

Sevilla, 9.—A causa del mal tiempo dejaron de salir seis de las siete cofradías que habían de hacer estación a la catedral hoy, Martes Santo. Sólo lo hizo la de Nuestro Padre Jesús ante Anás, que por tener su salida a hora más tardía—las ocho y media de la noche—, y debido al hecho de haber mejorado el tiempo acordó procesionar.

SIN PROCESIONES EN MALAGA

Málaga, 9.—A causa de la lluvia han sido suspendidos esta noche los desfiles procesionales. Iban a parti-

cipar en ellos cinco cofradías, con diez pasos. Se ignora si mañana, si hace buen tiempo, saldrá alguna de ellas con las correspondientes al Miércoles Santo.

El obispo de Málaga, monseñor Buxarrais, ha salido esta noche a la calle solo, vestido de «clergyman», para ver los desfiles mezclados con el público.

Por otra parte, también se sabe que monseñor Buxarrais ha dispensado a todos los diáconos malagueños del ayuno y abstinencia de estos días.

ESTE AÑO NO HABRA PROCESIONES EN MELILLA

Melilla, 9.—Por decisión del vicario episcopal territorial, don Salvador Guirado Tamayo, este año no se celebrarán los desfiles procesionales de Semana Santa, que recorrerían las calles de la ciudad ininterrumpidamente desde hace muchos años.

En una nota hecha pública, el vicario episcopal razona su decisión diciendo que ha descendido la petición de tónicas, se ha repetido el hecho de que algunas de las imágenes de los templos no encontraban portadores que las devolvieran a ellos y que los desfiles procesionales tenían un creciente carácter de espectáculo.

Por todo esto —añade—, teniendo presente la seriedad y la fe que el culto se merece, se han suspendido los desfiles procesionales.

SOLO UNA PROCESION SUSPENDIDA EN CORDOBA

Córdoba, 9.—El Martes Santo ha sido un día casi por completo lluvioso en Córdoba. No obstante, a la hora anunciada para la salida de las cofradías dejó de llover e hicieron estación de penitencia tres de las cuatro hermandades que habían de desfilar.

TRES COFRADIAS DESFILARON EN GRANADA

Granada, 9.—Tres cofradías, con seis imágenes, han desfilado esta no-

che por las calles granadinas, en las que se advierte la presencia de muchos grupos de visitantes. El cielo se mantiene cubierto, pero sin llover. La temperatura es buena.

(Resumen de Cifra y Logos)

Atentado al Consulado de Cuba en Madrid

Madrid, 10.—Ayer, sobre las tres y media de la tarde, se registró una fuerte explosión en el piso sexto de la finca número 117 de al calle de Alcalá, donde radica el Consulado de la República de Cuba. La onda expansiva afectó a once viviendas, en su mayoría dedicadas a oficinas, de las plantas primera, segunda, tercera, cuarta y quinta del citado inmueble. Tabiques de varios pisos se derrumbaron y los cristales de muchas ventanas saltaron hechos añicos. También quedó dañada la escalera de la finca. Sin embargo, pese a la fuerza de la explosión y a los daños materiales que aquella originó, no se registraron desgracias personales. Se cree que la explosión fue debida al estallido de un artefacto que alguien colocó en la misma puerta del Consulado.

A los pocos momentos de registrarse la explosión acudieron al lugar del suceso fuerzas de la Policía gubernativa, de la Policía municipal y tres coches del Servicio contra Incendios. Los bomberos tomaron medidas de seguridad, apuntalaron la escalera y algunos tabiques que quedaron agrietados. Estos trabajos requirieron tres horas.



PROXIMA SUBIDA DE LOS SEGUROS DEL AUTOMOVIL

Madrid, 9.—La próxima semana, el Sindicato Nacional del Seguro presentará a la Subdirección General de dicho ramo, del Ministerio de Hacienda, una propuesta de reestructuración de las actuales tarifas de los seguros obligatorio y voluntario del automóvil.

Dicha petición de reestructuración, según fuentes del citado Sindicato, no supone una subida indiscriminada de tarifas, sino que se trata de aplicar las conclusiones de un estudio exhaustivo realizado durante un período de más de dos años, en el que se han recogido una serie de datos sobre índices de siniestralidad en tres grandes zonas geográficas, en que se ha dividido el territorio nacional pa-

ATMOSFERA DE PROFUNDA CRISIS EN ISRAEL

Jerusalén, 9.—Los ministros israelíes han comenzado hoy la celebración de una importante reunión ministerial, en una atmósfera de profunda crisis política, debida a la atribución de responsabilidades por la forma de conducir la guerra de octubre pasado.

En medios gubernamentales no se sabe si el Gabinete considerará, después de todo, las conclusiones provisionales de la investigación judicial sobre la falta de preparación bélica de Israel.

En algunos medios se señala que la primer ministro, Golda Meir, podría recomendar que el Gabinete de coalición aplazara las discusiones sobre la atribución de responsabilidades ministeriales hasta que su propio Partido Laborista, el más importante de la coalición, haya resuelto las diferencias internas que amenazan con escindir y deshacer el Gobierno.—Efe-Reuter.

CRONICA DE LA CIUDAD

¿TODO CLARO?

Titulábamos nuestra crónica de ayer "Fuera los enfados" y lo hacíamos en orden al contenido del último párrafo, cuando se aludía a la fricción que ha existido entre dos organismos provinciales, por lo demás altamente representativos. El tema venía sirviendo de comentarios a los "avisados" de la política provincial y si hasta ayer no hicimos mención expresa a él en nuestras columnas tal actitud obedeció a la simple razón de no dar lugar a que las posturas se agriasen, de forma que el asunto se llevase por los caminos de la serenidad, en la confianza de que la solución que se encontrase fuese la mejor, como al parecer, está a punto de suceder, si es que no ha pasado ya.

Es importante y debe alegrarnos a todos el celo y la buena voluntad de una de las partes "contendientes" por mejorar la provincia y el convencimiento del otro antagonista de que también con su actuación se vería favorecida Segovia. En embargo, estas circunstancias, en un momento determinado (quizás como ahora) puede llevarles a situaciones un poco apasionadas, donde unos y otros estimasen que se ha erosionado en algo un tema que pudieran entender como casi de su exclusiva competencia.

Hay que reconocer que tal apasionamiento será válido siempre que no conduzca a dar una imagen equívoca de Segovia ante la Administración Central y por supuesto entre los mismos habitantes de la provincia, que no acabarían de entender muy bien por qué se producen unas situaciones conflictivas entre entes político-administrativos cuando éstos—a tenor de sus declaraciones—lo que intentan es lograr lo mejor para el territorio que representan en el marco de sus respectivas atribuciones.

AGENDA

JUEVES 11 DE ABRIL

Van 101 días de 1974; faltan 264.

Sol: De 6,45 a 19,49.

Santoral: Jueves Santo; santos Estanislao, ob. y mr.; Felipe, ob.; Isaac, mj.

Pensamiento: «Un débil puede combatir, puede vencer; pero nunca puede perdonar» (Adison).

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,8 mm.
Viento del Sur.
Temperatura máxima: 13,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,3 mm.
Viento del Sur.
Temperatura mínima: 7,2°.
A la una de la tarde: 8,8°.
Lluvia recogida: 10,2 litros por metro cuadrado.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La selva blanca», (2) 95.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 609.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30: LA SELVA BLANCA, por Charlton Heston, para todos los públicos.

SIRENAS.—Hoy, 7,30, estreno: Y DEJAR DE LLAMARLE CAMPOSANTO, color, por John Garbo, para mayores de 14 años y menores acompañados.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a de de 19...

(Firma)



Información Local

IGLESIA EN SEGOVIA

EL DIA DEL AMOR FRATERO

Este año el día de Caridad, el bello sentimiento que en paz y en amor nos aborota con el lema: «El Amor fraterno exige reconciliación». Nada más oportuno que este aviso en el Jueves Santo del Año Santo.

La celebración del primer «banquete del Señor» con su mandamiento nuevo del amor conmueve fácilmente al cristiano, pero puede sacar de ahí sólo una vaga simpatía hacia «el prójimo», sin quedar comprometido por nada ni por nadie.

Para que este llamamiento al amor pueda ser comprendido en todo su alcance y no falseado, se ha de tener en cuenta que trata de hacerse oír por un mundo dividido por conflictos y odios y exige vencer el mal con el bien.

No faltan cristianos que guardan su buena conciencia en su intimidad y la protegen con buenos sentimientos y buena voluntad hacia todos, sin ni siquiera mirar a su alrededor, advertir los conflictos en los que, queriendo o no, están implicados, y mucho menos tratar de averiguar sus causas y contribuir de algún modo a superarlos. Para ellos «amar al prójimo» no es posible, si uno no se retira y dedica una vaga simpatía a todos, sin entrar a fondo en nada.

A veces—y esto es lo peor—se busca más o menos conscientemente que todos amen así a su prójimo, para que en una sociedad unida con tan

los bellos sentimientos queden en paz y a salvo los privilegios y las desigualdades que son causas de los conflictos.

El amor de Dios en Cristo tiene esto de particular, que se dirige a un mundo conflictivo, con toda su miseria y horrores, y quiere su reconciliación. Quien quiera a los hombres de una manera algo parecida a como los quiere Dios, ha de mirar lucidamente las ofensas, opresiones y manipulaciones los odios de este mundo del que forma parte, agente y paciente, y no soslayarlos, como si ahí no estuviese en juego la «causa de Dios» y su propia causa. Hoy comprendemos que no podemos amar de veras al prójimo, sin contar con las condiciones en que vive y que son muy frecuentemente causas de violencias y siempre de desgracias. Esta convicción inquieta hoy particularmente a la fe cristiana. Algunos lo atribuyen a su contagio por ideologías aún hostiles a esa fe; piensan que la «causa de Dios» y del hombre se ha de decidir sólo en el interior de las conciencias y que este mundo—a quien tanto amó Dios entregándole su Hijo—está fatalmente entregado al dominio de los malos.

Segovia, Jueves Santo del Año Santo.

† ANTONIO, obispo de Segovia

SEMANA SANTA

La procesión de mañana, diezmada

Se permitirá la participación en ella de señoras

La Junta de Semana Santa nos ha informado hoy que, después de publicado el programa de procesiones, han surgido dificultades de orden interno en alguna de las cofradías que iban a participar en el cortejo de mañana, Jueves Santo, por lo que es casi seguro que de las tres cofradías que iban a participar en el desfile, solamente lo haga una, o a lo máximo, dos; y ello suponiendo que el estado del tiempo permita la salida del cortejo.

Quiere informar la Junta de este hecho, como asimismo invitar al público a participar en la procesión, en la cual, y después de bastantes años de ausencia de la misma, se permitirá participar a las mujeres.

La hora señalada para salir de la catedral esta procesión es la de las 8 de la tarde.

CANTO DE LA PASION EN SAN LORENZO

Mañana, a las diez de la noche, partiendo de la iglesia parroquial de San Lorenzo, se cantará por las

calles del barrio la antiquísima y tradicional Pasión de Nuestro Señor. En caso de mal tiempo, el canto tendrá lugar en el interior de la iglesia. Se distribuirá el texto a los asistentes.

EN SOTOSALBOS

Como ya es costumbre, por las calles de la localidad de Sotosalbos se celebrará mañana el cortejo, con las imágenes de Cristo y María, en el que se entonará el Canto de la Pasión. El cortejo se iniciará a las nueve de la noche.

Motosegadoras

BERTOLINI

moto - agro MS - 74

LA MOTOSEGADORA MAS PERFECTA DEL MERCADO

— Ancho de corte: 1,10 - 1,27 y 1,40 (a petición, sin recargo)

— Conducción a volante

Equipo móvil de asistencia técnica

DISTRIBUIDOR OFICIAL

C. Martín Berrocal

Turégano (Segovia) Teléfono 5

Horarios de los cultos para los próximos días

Reproducimos del programa oficial de nuestra Semana Santa, la relación de horarios de los cultos que han de tener lugar el Jueves, Viernes y Sábado Santos en las parroquias y demás templos de nuestra ciudad. Advertimos que, sobre las horas publicadas en el referido programa, se nos han hecho avisos de correcciones que era necesario introducir, por lo que el horario que ofrecemos lleva parte del publicado en el mencionado programa y las nuevas horas que los encargados de los propios templos nos han anunciado.

EN LA CATEDRAL

Jueves Santo: A las 10,15, coro y consagración de los santos óleos. A las 5,30, misa vespertina, lavatorio y completas, predicando el obispo.

Viernes Santo: 7 de la mañana, sermón de la Pasión por don Lucas García Borreguero; 10, maitines, laudes y horas menores; 5,30, oficios.

Sábado Santo: 10 mañana, maitines, laudes y horas; 9,30 noche, vigilia pascual.

PARROQUIAS Y CONVENTOS

	Jueves	Viernes	Sábado
San Miguel	18	18	23
San Martín	17	17	20,30
San Millán	17,30	17	21
El Salvador	17	17	21,30
San Andrés	16,30	16,30	20,30
Santa Eulalia	17	16	21,30
San Esteban	17	17	21
San Lorenzo	16	16	21
San José Obrero	17	16,30	23
Santo Tomás	17,30	17,30	20,30
Santo Cristo del Mercado	17	16	22
Santisima Trinidad	17,30	17,30	20,30
Nuestra Señora del Carmen	17	16,30	23
Nuestra Señora de las Nieves	17	17	22
Padres Franciscanos	17	17	20
Padres Mercedarios	17,30	17,30	23
Padres Jerónimos	18	17	23
Padres Carmelitas	18,30	18,30	22,30
San Juan de Dios	16	16	20
Servas de María	16	16	20
Madres Carmelitas	16	16	19,30
Oblatas del S. Redentor	16,15	16,15	21
Madres Reparadoras	17	16	23
San Antonio el Real	17	16	21
La Encarnación	18	16	20
Concepcionistas Peraltas	16	16	19,30
Hijas de Jesús	17	17	23
Corpus Christi	18	18	22
Concepcionistas Enseñanza	16	16	21
Santa Isabel	17	16	20
San Vicente el Real	17	15	23,30
San Sebastián	17,30	16,30	21
Madres Dominicas	17,30	17,30	21

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

El mes próximo, campaña de desratización de la ciudad

Se autoriza la construcción de 74 viviendas de la iniciativa privada

Se reunió anoche la Comisión Municipal Permanente. Presidió el alcalde, señor López Miguel, y asistieron los tenientes de alcalde señores Martín Lomillos, Del Barrio Pescador y Reguera de Mateo.

Quedó enterada la comisión de viviendas, locales y garajes en el número 93 de José Zorrilla, con vistas también a la calle del Rancho.

Otros asuntos

Quedó enterada la comisión de una resolución de la Comisión Provincial de Urbanismo negando a don Angel Nieto Berrocal permiso para instalar un centro de deshidratación de subproductos pecuarios en la carretera de Arévalo, barrio de Zamarramala.

Se acordó negar a S. A. de Trabajos y Obras autorización para extracción de piedra en la zona del embalse de Puente Alta.

Finalmente, la comisión quedó enterada de una comunicación sobre la orden ministerial que aprobaba la primera fase de obras de restauración en el palacio de Quintanar.

Viviendas

Se autorizó a don Miguel y don José Luis García Posadas la construcción de un edificio para ocho viviendas y local comercial en el número 9 de Estiradores, y a don Fernando Pertierra Peñaranda para 66 vi-

viendas, locales y garajes en el número 93 de José Zorrilla, con vistas también a la calle del Rancho.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 pts. Cada palabra más, 3,00.

VARIOS

Se necesita dependiente de mostrador. Café Castilla, Segovia. (O. C. 2.259.)

SE necesita pinche o aprendiz de cocina. Hostal Casas, Segovia. (O.C. 2049.)

SE necesita doncella. San Agustín, 22, Segovia.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque. (O. C. 1805.)

SE necesita chica fija, buen sueldo. Informes. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E. Teléfono: 422085.

Se necesitan aprendices de comedor. Restaurante Garrido.

SE necesita cocinero. Razón: Restaurante Lago, Plaza de Franco, 4. (O. C. 2275.)

SE necesita chica fija con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izquierda.

SE necesita muchacha fija o asistente para matrimonio. Teléfono 411746.

SE necesita señora o señorita informante, externa, para acompañar a señora mayor. Teléfono 412985.

PRECISO asistente hasta siete tarde, hay otra. Teléfono 414468.

SE necesita guarda para finca en los alrededores de Segovia para atender casa y otras obligaciones. Teléfono 421405. (O. C. 2288.)

PASTOR o vaquero, úrgeme. Sueldo, 9.000 pesetas y extras, más la matanza, garbanzos, patatas y todo lo que se produzca en la finca. Televisión, radio y transistor. Casa, luz y leña. Juan Bravo, 2, Segovia. (O. C. 1840.)

SE necesitan camareras de comedor y de habitaciones. Rda. Universidad, 21, principal, letra D. Sra. Elvira, teléfono 2313916, Barcelona. (O. C. 49526.)

MATRIMONIO para guardeses, úrgeme. Teléfono 411679. (O. C. 1840.)

SE necesita chica de 14 a 16 años para cuidar unas horas a una niña. Se ofrece pensión completa. Informes, teléfono 414013.

SE necesita aprendiz de cocina. Restaurante El Cordero. (O. C. 2106.)

NECESITO asistente o chica fija, tardes libres. Razón, Perfumería Cabrero.

SOLAIRE-2 necesita aprendiz de camarero. (O. C. 2271.)

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4, teléfono 411549.

SE necesita asistente mañanas. Teléfonos 413125 y 41328.

SE necesita chica para Madrid, buen sueldo. Teléfono 411951.

IMPORTANTE laboratorio farmacéutico con amplio y actualizado vademecum necesita representantes locales en las plazas de Segovia y Cuellar. Amplia gama antibióticos y especialidades, dándose preferencia a conocedores del ramo farmacéutico. Interesantes condiciones. Escribir con referencias al Apartado 655, Madrid. (O. C. 1445.)

SE necesita aprendiz de mostrador, edad 14 a 15 años. Informes, teléfono 414013.

SE precisan oficial segunda y oficial chapista. Razón: Publicidad Races. Ladreda, 16, Segovia. (O. C. 2.213.)

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas ventanillas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

CASAS, se venden, próximas a plaza Mayor. Teléfonos 413366 y 413188.

CAMION Pegaso doble dirección, volante carretera, cambio bola. Juan Herrero, Escalona.

GANADOS

VENDO chotos y chotas para recria, suizos y pardos. Compró ganado de carne. Teodoro Sevilla, P. Alto Leones de Castilla, 8, teléfonos 421610, 420698.

VENDO chotos pardos de recria, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuellar, teléfono 243.

VENDO 20 vacas con cría, del terreno, Arcadio Arribas, Revenga.

VENDO 21 cerdos de 25 kilogramos. Razón: Huerta Grande, Segovia.

VENDO 27 chotos de tres a seis meses. Fernando, Villovela.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Teléfono 412297.

ALQUILASE piso céntrico, tres habitaciones. Teléfono 412389.

SE alquila planta baja para verano. Teléfono 414056.

NECESITO piso, habitarlo todo el año, no importa sea antiguo. Ofertas, por escrito: Sr. Cristóbal, Daoiz, 15, Segovia.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eurolenguas

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas, Ladreda, 18.

C. O. U., matemáticas comunes especiales, Academia Studio. Tel. 421071.

MATEMATICAS escuela E. G. B. (Magisterio), Academia Studio. Teléfono 421071.

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

SE hacen toda clase de bordados a máquina. Razón: Barrio la Albuera, bloque 2.º, tercer portal, 4.º, derecha.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412009 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Apartos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

TRASPASO tienda con vivienda. Informes, teléfono 412802.

TRABAJO

SE necesita dependiente mostrador. Razón: Bar Yakarta, Coronel Rexach, 17, teléfono 420037. (O. C. 1.983.)

SE necesita aprendiz para cocina. Restaurante Garrido. (O. C. 2.216.)

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

EN EL CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

BIMILENARIO DEL ACUEDUCTO



PELICULAS QUE SE PROYECTARAN EN LA SEMANA ESPECIAL DE CINEMATOGRAFIA

Como se sabe, la Dirección General de Cinematografía, del Ministerio de Información y Turismo se ha prestado a colaborar a la celebración del Bimilenario del Acueducto con la organización de una Semana Especial del Cine, que tendrá lugar en nuestra ciudad desde los días 6 al 11 de mayo próximos. Podemos decir que para ello ha contado con el máximo de facilidades ofrecidas incondicionalmente por la empresa de las salas de la ciudad. Adelantamos ya que esta Semana constará de dos bloques de sesiones, las de por la tarde en la que se proyectarán películas sobre temas de Roma, y las de noche, a base de estrenos de películas que por su carácter de novedad o por pertenecer a la línea de cine de arte y ensayo o salas especiales no podrían ser fácilmente vistas por los segovianos sin desplazarse de su residencia.

Hoy podemos adelantar ya la que probablemente será la lista definitiva de películas que integrarán las sesiones de esta Semana Especial de Cinematografía de Segovia, y que tendrá lugar, tarde y noche, en el cine Cervantes.

Parece que las películas de la primera sesión serán estas cinco: «La túnica sagrada», de Henry Kostor; «La caída del Imperio Romano», de Anthony Mann, rodada en buena parte, como se recordará, en la zona de Valsain y el puerto de Navacerrada; «Ben Hur», de William Wyler, célebre entre otros motivos por su antológica carrera de cuádrigas; «Quo vadis?», de Mervin Le Roy, y «Julio César», versión filmada realizada por Joseph Mankiewicz del drama de Shakespeare.

Las sesiones de noche durarán seis días y los filmes previstos son «Los amores del capitán Brando», de 8 me de Arminán, que se estrenará en nuestra ciudad y que formará parte de la representación española al próximo festival de Cannes; secuencias de este film han sido rodadas recientemente en nuestra ciudad y en Pedraza; «Lola Montes», película de Max Ophüls que constituye una refinada y patética biografía de la favorita de Luis I de Baviera y que consagró las posibilidades estéticas del cinematógrafo; «El muchacho», obra de Nagisa Oshima, el más destacado cineasta japonés del momento, comparada por su importancia a la que en su día tuvo «Ladrón de bicicletas»; «La dama del perrito», del realizador soviético Jossif Keifitz, basada en un cuento de Chejov; «La salamandra», de Alain Tanner, muestra representativa del más interesante cine suizo de nuestros días, para terminar con el estreno en nuestra ciudad, primero en España después de su presentación en la semana de Valladolid, del sensacional «Jesus Christ Superstar», de Norman Jewison, que se proyectará en la sesión de clausura. Hemos de decir, sin embargo, que hay una sesión prevista

de gala y que ésta será la inaugural. Conforme vayan siendo perfilados, iremos dando a conocer más detalles sobre la organización de esta Semana de Cine.

El Sindicato de Actividades Sanitarias pide la actualización de las tarifas urgentes por asistencia a los accidentados de tráfico

Los trabajadores de la Policlínica quieren que se les emplee en la residencia sanitaria

Riaza.—Se ha celebrado en esta localidad un pleno del Sindicato Provincial de Actividades Sanitarias.

Los asistentes al mismo fueron reunidos por el alcalde, director del Patronato del Hospital Local (Zacarías Martín y Efigenia Tilve) y administrador del mismo, quien acompañados de los miembros del Pleno se dirigieron a dicho hospital donde hicieron un recorrido a las instalaciones de éste, elogiando sus instalaciones.

Terminada la visita al hospital se reunieron en la Sala de Juntas del Ayuntamiento donde se celebró el Pleno del Sindicato, presidido por su titular, don Carlos Gila González.

El secretario del Sindicato dio lectura a las actividades realizadas durante 1973, así como de algunas disposiciones que afectan a sectores del Sindicato.

Posteriormente se trataron varios puntos de gran interés, entre ellos, la adhesión a las conclusiones adoptadas por los médicos de la «Obra 18 de Julio», de la provincia de la Coruña, conclusiones que fueron aprobadas en reunión celebrada en esa Capital el pasado día 29 de marzo.

El presidente de la Unión de Tra-

REGISTRO CIVIL

4 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: David Bachiller y García, hijo de Matías y de Victoria; María Roselga Hermansanz y Antón, de Pedro y de María del Carmen; Juan Manuel Sevilla y Lucio, de Juan-Luis y de Manuela; Gloria María Cubo y Martín, de Alberto y de María Gloria.

Defunciones: Jesús-Francisco Gil y Dimas, de 3 años; Antonia Matezanz de Lucas, de 49.

Exposición al público de la documentación relativa a la ordenación de la zona oriental del Acueducto y de la Escuela de Enfermeras

Aprobado inicialmente por el ayuntamiento el proyecto de ordenación urbana del barrio de El Salvador o zona oriental del Acueducto, en la sesión de Urbanismo está expuesto al público por el plazo de un mes a los efectos de que pueda ser examinado y, en su caso, presentar a correspondientes reclamaciones.

También ha quedado expuesta al público el expediente que corresponde a la modificación de volumen de los terrenos donde se pretende construir la Escuela de Enfermeras por el Instituto Nacional de Previsión situados en una zona aneja a donde se construye la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

Sanciones de la Comisaría de Aguas de la cuenca del Duero

Un total de doce multas —la mayor de 10.000 pesetas y la menor de 100— ha impuesto la Comisaría de Aguas de la Cuenca del Duero a vecinos de nuestra capital por contravención del Reglamento de Policía de Aguas y sus Cauces. Los lugares de residencia de los sancionados son Valdeprados, Segovia, Moraleja de Coca, Santa María de Rianza, Muñopedro, Hontanares de Eresma y El Espinar.

Las clases de faltas cometidas son vertido no autorizado (cuatro casos), extracción de áridos (mismo número que el anterior), incumplimiento de una anterior resolución, obra para vertido, construcción de vivienda y toma de agua. Los ríos afectados han sido el Moros, Tejadilla, Voltoya, Rianza, Magdalena, Eresma y Ledesma.

Las tres multas impuestas a una industria de Segovia, por vertido no autorizado, suman treinta mil pesetas, y la cuatro a un particular de Valdeprados —por varias de las contravenciones antes citadas— veintitres mil.

Presentación del libro «Religión y política», del padre Bernardo Monsegú

El pasado jueves tuvo lugar en el Centro Segoviano de Madrid la presentación del libro «Religión y Política. A cada cual lo suyo», del que es autor el teólogo y escritor segoviano, P. Bernardo Monsegú, y que ha sido prologado por el marqués de Lozoya.

Dicha presentación corrió a cargo pios para la ordenación de la sociedad, que corre a cargo del Estado. La tesis de la obra afirma, que el Estado, por derecho y ley natural, debe ser religioso, y luego a juicio del padre Monsegú, debe ser confesional y católico.

Desde Madrid, Pedro V. Martín

A continuación, tomó la palabra el propio padre Bernardo Monsegú, sacerdote pasionario natural de un municipio anejo a Pedraza. El padre Monsegú es autor de una copiosa colección de obras teológicas. Pasó a exponer las líneas maestras de su obra diciendo que «su contenido es interesante por sí mismo, no por lo que yo diga». Trata de poner al cristiano frente a la religión y la política para que dé a cada cual lo suyo. ¿Y cuál es lo suyo? Hoy estamos viendo —dijo— que este tema se presta a confusión. La teología está sufriendo una inversión: se está transformando en hablar del hombre pero delante de Dios, es lo que se llama Teología Antropológica, frente a la Teología tradicional. Hoy a los teólogos les gusta hacer política; es lo que se llama Teología Política, y ahí surge el conflicto. En este libro —prosiguió— no escribo de política para hacer política ni de religión para hacer religión, aunque esto último estuviera justificado. Simplemente trato de dar a cada uno lo suyo estudiando para ello los supuestos de ambas cosas. Religión y Política han de servir para que Iglesia y Estado, con la autonomía y soberanía en su campo de acción respectivos pero en perfecta armonía, contribuyan a la mejor realización del bien común integral del hombre.

En mi libro —continuó— procuro definir la competencia precisa y específica de cada una partiendo del supuesto de que la Iglesia es un hecho religioso y el Estado un hecho político y todo tiene que estar instaurado en Cristo. La Iglesia es quien pone la luz de sus principios.

El premio al mejor grupo se concedió al del Instituto «Lope de Vega», de Madrid.

EL VIERNES Y EL SABADO, REPRESENTACIONES DE MISTERIOS DE SEMANA SANTA

El Teatro Popular de Segovia, en colaboración con el Centro de Juventud S. A. I., va a ofrecer los próximos viernes y sábados unas representaciones de «Cinco misterios de la Semana Santa», del P. Kupareo, dominico croata. Las representaciones tendrán lugar el Viernes Santo a las 8 de la tarde y el Sábado Santo, a las 7, en la iglesia de Santo Domingo (MM. Dominicas).

Intervendrán quince actores y otros quince componentes del coro, y las representaciones tendrán una duración aproximada de dos horas. Se trata de una representación eminentemente popular de los misterios de la Semana Santa y con ella se trata de hacer una aportación a una mayor vivencia y ambientación de estas jornadas.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganados, el cual debido a lo avanzado ya de la época primaveral parece que comienza a resurgir, ya que se ha visto más concurrido y animado que los domingos anteriores, tanto por la presentación de cabezas a la venta como por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes.

Los ganaderos ya esperan la pronta puesta en servicio de todas las instalaciones del mercado ya que al parecer están terminadas en su primer plano y aun no inauguradas oficialmente, dejándose sentir bastante la puesta en funcionamiento del servicio de bar y lonja de contratación bajo techo para resguardarse los días de lluvia.

Lanar
Hoy presentaron a 2853 cabezas, en su mayor parte ovejas con destino a matadero aunque también había emparejadas y algunas partidas destinadas para vida. Las cotizaciones continuaban mantenidas casi al mismo nivel que los pasados mercados y así hoy se han pagado como sigue:
Ovejas para carne 28, 30 y 31 pesetas kilo vivo; ovejas para vida vacas sin cría ni ubre 1900, 2000 y 2300; ovejas emparejadas con corredo de 5 kilos 3000, 3300 y 3500; cor-

Porcino
En ganado porcino había más ambiente que en vacuno; presentaron a la venta 259 ejemplares casi todos para recría. Se han vendido los de siete semanas entre 1.200 y 1.500 pesetas, los de tres meses y llegaron a las 2.000 pesetas y los de seis meses listos para cebar a 56 y 58 pesetas kilo vivo. Cebones a 48, 50 y 52 pesetas kilo vivo según kilos y clase de cebo.

Luvete
En ganado equino no vimos operaciones ni ejemplares a la venta.

1-X-2 AVISO

Se advierte al público que el día de VIERNES SANTO regirá el horario de costumbre para el sellado de boletos.

En la Delegación Provincial, hasta las DIEZ DE LA NOCHE.

1.ª comunión en

Redondo y Tutor, s. L.

un nuevo y joven estilo de vestir

también en esta solemnidad

Juan Bravo, 56

(junto Casa de los Picos)



10.000 PLAZAS PROFESORES E. G. B.

TEXTOS COMPLETOS (EN IMPRENTA) PRECIO TOTAL 2.850 Pts.

Convocatoria libre del Ministerio de Educación y Ciencia (B. O. E. del 18 de marzo para ingreso en el CUERPO DE PROFESORES DE EDUCACION GENERAL BASICA para la provisión de 10.000 plazas: 4.000 para aspirantes varones y 6.000 para mujeres. Solicitudes hasta el 17 de abril 1974. TEXTOS COMPLETOS para todas las pruebas, edición EN IMPRENTA, ajustados rigurosamente al NUEVO PROGRAMA. PRECIO TOTAL Y UNICO 2.850 pts.

Infórmese sin compromiso alguno sobre nuestros textos, elementos de preparación, clases orales y servicios. Pídanos por correo o por teléfono amplia y detallada información. Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, SAGASTA, 23. MADRID-4: TELF. 4459288

Normas para el tráfico del Domingo de Resurrección, 14 de abril

Como consecuencia de los estudios realizados para la mejor organización y orden en los viajes que tendrán lugar durante las vacaciones de Semana Santa, la Jefatura Provincial de Carreteras y la Jefatura Provincial de Tráfico ponen en conocimiento de los usuarios que durante dicho día se tienen previstos en los itinerarios de esta provincia y de las limitaciones, la adopción de las siguientes medidas:

SALIDA DE MADRID

Se recomienda con carácter general, evitar la utilización de todas las carreteras principales entre las 16 y 24 horas del domingo día 14 así como reducirla en lo posible la tarde del día 15. Los vehículos que tengan necesidad de utilizar estas carreteras para salir de Madrid podrán verse sometidos a las siguientes restricciones:

TRAFICO HACIA LEVANTE Y ANDALUCIA (N-III Y N-IV)

La circulación que se dirija hacia Valencia se verá sujeta a detenciones prolongadas en la terminación de la autopista, con el fin de mantener en sentido único de entrada a la capital el tramo desde Vaciadad, o, habrán de utilizar el desvío que viene practicándose en días festivos por: Ribas-Mejorada-Velilla de San Antonio-Arganda-N-III.

Todo el tráfico que se dirija hacia Andalucía, Alicante y Murcia podrá utilizar la N-IV (Madrid-Cádiz) hasta el p. k. 38,200 (final de la Cuesta de la Reina) donde será desviado hacia Añover de Tajo, N-400 para volver a la N-IV en su p. k. 52,300. Esta medida es obligada para evitar la congestión en la travesía de Aranjuez y Puente sobre el río Jarama.

TRAFICO HACIA EXTREMADURA Y EMBALSE DEL ALBERCHE (N-V)

La circulación que se dirija hacia Extremadura utilizará la N-V (Madrid-Badajoz) hasta el p. k. 12,500 donde será desviada por la C-501 hasta Brumete, continuando a Navacerrada para tomar la N-V.

TRAFICO HACIA VALLADOLID Y PALENCIA

Es recomendable se dirija por la C-607, Colmenar-Navacerrada, siguiendo por Segovia hacia Valladolid.

REGRESO A MADRID

(Retorno)

El tráfico procedente de Burgos, etc., utilizará normalmente la N-I (Madrid-Irún). En caso de retenciones, a partir de La Cabrera, podrá utilizarse parcialmente el desvío hacia Torrelaguna y Algete a la N-II o, alternativamente, hacia Soto del Real y C-607 en Colmenar Viejo.

El tráfico de la zona de Guadalajara-Navacerrada y N-601 se dirigirá a Madrid por la C-607 (nudo de Navacerrada-Colmenar-Madrid).

ARAGON Y CATALUÑA

La circulación procedente de estas zonas utilizará normalmente la N-II (Madrid-Barcelona).

LEVANTE Y ANDALUCIA

Los vehículos procedentes de la zona de Valencia utilizarán la N-III (Madrid-Valencia).

Los que representen de la zona Murcia-Alicante utilizarán la N-301 y N-IV; en caso necesario podrán ser desviados en Villavieja hacia Chinchón y Ciempozuelos para tomar la N-IV en el p. k. 30.

Los procedentes de Andalucía utilizarán normalmente la N-IV.

EXTREMADURA Y ZONAS DEL ALBERCHE

La circulación procedente de Extremadura utilizará normalmente la N-V hasta Madrid. Los vehículos procedentes de las zonas de los embalses del Alberche, San Martín de Valdeiglesias y Valle del Tétar regresarán por la C-501 hasta Villavieja de Odón, para seguir por Boadilla del Monte e incorporarse a la N-V en el enlace de Aluche.

SALAMANCA, AVILA Y GALICIA

Al tráfico procedente de Salamanca y Avila se recomienda utilizar la C-505 a El Escorial, para continuar por ella hasta Las Rozas e incorporarse en este punto a la N-VI.

Los vehículos que regresen de León y Galicia utilizarán normalmente la N-VI.

PREVENCIÓNES GENERALES

Cuando las necesidades de la circulación lo aconsejen las recomendaciones y previsiones que se formulen podrán imponerse con carácter obligatorio por las fuerzas de vigilancia de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil o, caso necesario, podrán establecerse otras medidas.

No se permitirá la circulación de vehículos lentos, tractores y vehículos de tracción animal por los itinerarios principales y de desvío desde las 16 a las 24 horas del día 14, pudiendo restringirse su circulación, cuando sea necesario, en la tarde del lunes día 15.

Los camiones podrán circular en dirección a Madrid, durante dichas horas solamente, hasta: Alarcón y Tarancón en la N-III; El Pedernoso y Quintanar de la Orden en la N-301; Madrides en la N-IV; Toledo en la N-401; Maqueda y Valdeiglesias en la N-V; San Martín de Valdeiglesias en la C-501; Avila y El Escorial en la C-505; Sanchidrián y Adanero en la N-VI; San Ildefonso en la N-601; Colmenar Viejo en la C-607; Santo Tomé, Buitrago y La Cabrera en la N-I; Algora, Venta de Almadrones y Trijueque en la N-II.

La duración de estas restricciones podrá reducirse si la fluidez de la circulación lo permite. En todo caso, la circulación de estos vehículos deberá hacerse respetando intervalos mínimos, entre ellos, de cien metros para permitir una mayor fluidez de la circulación.

Con el fin de aprovechar la mayor fluidez de circulación que existirá en la tarde y noche del Domingo de Resurrección, día 14, en las proximidades de la capital se recomienda a los viajeros de coches de turismo verificar el retorno en dicha fecha. Las restricciones y normas detalladas se aplicarán en la medida que sea necesaria, el lunes de pascua día 15 si la necesidad de la circulación lo exige.

Se ruega a todos los conductores la máxima colaboración para hacer más eficaz la regulación prevista, esperando de todos ellos extremen su atención, cortesía y prudencia con el fin de prevenir o evitar accidentes, y contribuir a una mayor fluidez de la circulación en beneficio general.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

2,00, Carta de ajuste. 2,15, Apertura y presentación. 2,17, Panorama. 3,00, Telediario. 3,35, Buenas tardes. 4,15, Largometraje. 6,00, Santos oficios. 7,15, Especial deportes. 9,00, Telediario. 9,35, Largometraje. 11,35, Telediario. 11,50, Despedida, oración y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,31, Documental. 9,30, Telediario. 10,00, Concierto. 11,30, Ultima imagen.

La aplicación de las medidas de seguridad a la banca puede suponer 3.000 millones de pesetas anuales

No es fácil encontrar vehículos blindados ni vigilantes competentes

Madrid, 10.—Más de 3.000 millones de pesetas al año puede suponer a la banca, cajas y entidades de crédito la aplicación de las medidas de seguridad recientemente dictadas por el Ministerio de Gobernación.

El número de oficinas abiertas en todo el territorio nacional se sitúa en torno a las 11.000. Algunos bancos cuentan ya con una organización de seguridad, no obstante lo cual el número de puestos a cubrir en una aplicación estricta de la orden ministerial supera los 10.000. Los costes salariales, de material y demás, puede superar los 3.000 millones de pesetas.

Por ahora están nombrados los jefes de seguridad de cada entidad, para cuya selección se han estudiado detenidamente las condiciones de los candidatos, solvencia, antecedentes, preparación y competencia. Para la próxima semana están previstas reuniones entre autoridades de Gobernación y representantes de banca y cajas para precisar la aplicación del decreto.

Los afectados por la medida están sometidos a una proliferación de ofertas de los más variados sistemas de seguridad y alarma. Varias sociedades especializadas se han constituido recientemente.

ESPECTACULAR DEMANDA DE TRANSPORTES BLINDADOS

En el aspecto del transporte blindado hay una espectacular demanda de servicios, que no puede cubrirse por la reducida flota de vehículos acondicionados y las escasas entregas de nuevos vehículos, unos tres mensuales.

La cobertura de las plantillas de vigilantes jurados se presenta como problemática a corto plazo, ya que no es fácil encontrar varios miles de vigilantes competentes. Las entidades bancarias han comenzado a ejecutar el cumplimiento del decreto, pero se está a la expectativa de las oficinas que el Ministerio de Gobernación considere exentas.

UN EJERCITO ARMADO

En comentarios de prensa se ha destacado que en breve las entidades bancarias tendrán a su disposición

todo un ejército armado, con un presupuesto y efectivos superiores a los

de varios países (Luxemburgo, Mónaco, Andorra, países africanos...).

Medidas de la Renfe con motivo del adelanto de una hora

Madrid, 10.—Renfe informa que con motivo del cambio de horario, que entrará en vigor el próximo sábado, días 13, y para poder ajustar la circulación de los trenes a la nueva situación, se tomarán las siguientes medidas, consecuencia de adelantar la hora legal en sesenta minutos a partir de las veintitres horas de dicho día:

Todos los trenes cuya salida de la estación de origen haya de efectuarse entre las veintitres y las veinticuatro horas de dicho día, la realizarán con una hora de retraso con respecto al nuevo horario oficial vigente en ese momento.

Por ejemplo, un tren que tenga la salida a las veintitres veinticinco horas, la efectuará a las cero veinticinco horas.

Todos los trenes que estén circulando a las veintitres horas del día 13 adquirirán automáticamente en dicho instante una hora de retraso, circunstancia que deberá ser tenida en cuenta por los viajeros de estaciones intermedias.

Los trenes cuya hora de salida sea posterior al intervalo citado (veintitres a veinticuatro horas) saldrán a la hora oficial, según los horarios establecidos.

Todo lo anterior se refiere única y exclusivamente a la noche del día 13 al 14 del presente.

Finalmente, los trenes con destino al extranjero tendrán una hora más

de correspondencia en la frontera; los de sentido contrario saldrán de la frontera con el menor retraso posible. Todo esto en tanto se estudian las posibles correcciones en los más importantes trenes internacionales afectados por el nuevo horario. En cualquier caso, los viajeros que lleguen o salgan de España tendrán las correspondencias habituales aseguradas.

REAJUSTE DE HORARIOS EN IBERIA

Madrid, 10.—Todos los vuelos de Iberia con salida o llegada dentro del territorio nacional se retrasarán una hora a partir de las cero horas del 14 de este mes, debido al cambio de horario y a las directrices dadas por las autoridades aeronáuticas de nuestro país, anuncia un portavoz de la compañía.

Los vuelos de la compañía en el extranjero no se alterarán, quedando con el mismo horario con el que figuran actualmente. Estas medidas tienen carácter provisional en tanto se efectúen los oportunos reajustes.

EL TIEMPO

LLUVIAS GENERALIZADAS PARA LOS PROXIMOS DIAS
Y mejoría al final de la semana

El temporal que ya se anunciaba días atrás se ha presentado en la península con gran rapidez, escribe hoy Alberto Linés en "Ya". Dicha perturbación se ha movido más al Sur de lo que se esperaba, por lo que las perturbaciones han afectado de lleno a Andalucía y también a Canarias.

En la jornada del martes se registraron nada menos que 27 litros por metro cuadrado en Cádiz, 20 en Sevilla y 18 en Córdoba. En otras regiones las cantidades precipitadas han sido inferiores. Únicamente Cataluña y Galicia prácticamente quedaron sin apenas precipitaciones.

Una borrasca abarca ahora la totalidad de la península y también Baleares y Canarias; lo probable es que este temporal poco a poco vaya extinguiéndose hacia el Noroeste, a la vez que por el Oeste se deje sentir una lenta y gradual mejoría.

Por tanto, hay que esperar que en los días más inmediatos proseguirán, en general, los aguaceros, que alternarán con algunos claros, algo más duraderos en la mitad occidental que en la oriental, donde el mal tiempo será más persistente. De momento hay que esperar una parcial mejoría en Canarias, si bien hay nuevas perturbaciones en el Atlántico que pueden seguir a la que actualmente nos está proporcionando tantas lluvias. Hacia el fin de semana cabría esperar una mejoría más acentuada y con carácter general.

EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.



UNION ELECTRICA

comunica

a sus clientes que, con motivo de la Semana Santa, permanecerán cerradas sus oficinas el Viernes y Sábado Santos, días 12 y 13 de Abril, permaneciendo abiertos los servicios de atención al público durante la mañana del Jueves Santo, día 11, hasta las 12 horas

Los servicios de incidencias continuarán abiertos sin interrupción

Visite nuestra exposición

NUEVOS Y EXCLUSIVOS MODELOS

TRAJES PRIMERA COMUNION PARA NIÑOS Y NIÑAS

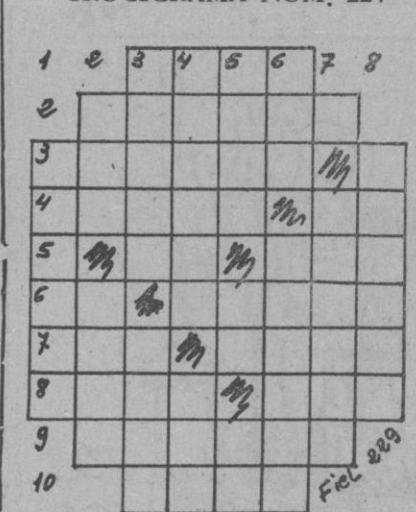
ELEGANTES MODELOS DE TODOS LOS TIPOS

CONFECCIONES DIEZ

MUERTE Y VIDA, 23

SEPA VA perder el tiempo

CRUCIGRAMA NUM. 224



HORIZONTALES: 1. Abertura, entrada.—2. Aloe.—3. Reverencia o cortesía verbal.—4. Ría de Galicia. Terminación humilde.—5. Negación. Arbol leguminoso venezolano.—6. Río holandés. Lucifer.—7. Claridad. Halcón emplumado.—8. Cercos de malera o metal. Artículo.—9. Pan sin levadura (pl.).—10. Herrumbre en los metales.

VERTICALES: 1. Pastora joven.—2. Emperador ruso. Viento suave.—3. Pelota de viento. Mercado marroquí.—4. Muy grueso. Tratamiento inglés.—5. Parte más alta de un monte. Campeón. Nota musical.—6. Bordo adelgazado del hígado. Arrecife de coral.—7. Arácnido traqueal productor de la sarna (pl.).—8. Sital regio con gradas y dosel (pl.).

Solución al crucigrama número 224

10n.—7. Acaros.—8. Tronos.
Sir.—5. Cima. As. Mi.—6. Ala. Ato.
Aura.—3. Badón. Zoco.—4. Obesos.
Oñ.—8. Aros. Los.—9. Achinos.—10. No. Aco.—6. Aa. Sataln.—7. Luz. So.—3. Zalema.—4. Arosa. Ar.—5. Billa.—8. Boca.—2. Za.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

No gaste dinero en reparaciones. Cambie su viejo Televisor por un modelo de **1974 CICLOPE**. Valoramos el viejo más que nadie.

CICLOPE RADIO T. V.

Valdevilla, núm. 60

Segovia

Aquí, todos los DEPORTES

Salvamento y socorrismo.

Unas 65.000 fichas de socorristas tiene la Federación Española

Este año, en septiembre, organizará el Campeonato Mundial en Barcelona

Durante la corta —y reciente— estancia en nuestra ciudad del presidente de la Federación Española de Salvamento y Socorrismo, don Carlos García Rivera, vinculado a nuestra ciudad donde estudió la carrera de las Armas, y hoy es coronel de Artillería, hemos conversado con él brevemente sobre diversos aspectos de la federación que preside. Con su presencia aquí dio realce al acto de entrega de carnés y certificados, celebrado hace unas fechas y del que informamos en su momento.

Nuestra primera pregunta al señor García Rivera se refiere al número de socorristas con que hoy cuenta la Federación Española.

—Tenemos en estos momentos del orden de las 65.000 fichas de socorristas incluidos en primeros auxilios y salvamento en distin-

muchas las vidas humanas salvadas y grande también la labor preventiva que se ha hecho evitando riesgos, aconsejando... Como resumen, vidas salvadas y prevención de accidentes.

—¿A qué campos extiende su influencia la Federación Española de Socorrismo?

—La Federación Española de Socorrismo tiene dos campos, dos vertientes o facetas utilitarias, humanitarias o deporte de la caridad, que es como se le viene llamando, y que consiste en la formación de socorristas en los primeros auxilios y distintos ambientes; luego tenemos otra faceta que es por completo independiente de la anterior, aunque en el fondo coinciden en la finalidad de propósito, que es el salvamento de competición.

—¿Tienen algunos proyectos inmediatos?

—Sí, principalmente tenemos a la vista el Campeonato del Mundo de Salvamento y Socorrismo, que se celebrará en Barcelona en los primeros días de septiembre próximo. Debo recordar que la Federación Española está afiliada a la Federación Internacional de Salvamento y Deportes Utilitarios.

Organizaremos, pues, el Campeonato del Mundo y esperamos que sea un gran éxito de participantes y montaje. Y de paso, también tenemos fundadas esperanzas de continuar obteniendo éxitos con nuestros equipos femenino y masculino, que nos mantengan en el alto nivel de cotización que en el ambiente internacional tiene nuestro país en el mundillo del socorrismo. También en lo que al aspecto humanitario, se refiere tenemos unas metas muy ambiciosas; nunca nos damos por satisfechos de la labor realizada; queremos más y más, y quizá intentemos hacer algo a escala nacional porque el salvamento y socorrismo puede muy bien encajarse en la Protección Civil, que es completamente de ámbito nacional.

P. M. C.
(Foto Antonio)



tos ambientes, como montañismo, actividades subacuáticas, etcétera.

—¿Hay más hombres que mujeres?

—Si indudablemente. La proporción de hombres sobre las mujeres, aunque no la puedo precisar con exactitud, la estimo en un seis o siete por uno.

—Desde que viene funcionando esta federación, ¿se ha apreciado su eficacia?

—Sí, desde luego, porque son

VOLEIBOL

Fase de sector del campeonato juvenil "Trofeo López Arjona"

Como ya se informó en su día, el C. P. Imperio OJE, campeón provincial, participó en la fase de sector del Campeonato Juvenil "Trofeo López Arjona" representando a nuestra capital, y que se celebró en la vecina localidad de Soria, con la participación de ocho equipos campeones provinciales: Madrid, Santander, Guipúzcoa, Soria, Vizcaya, Guadalajara, Alava y Segovia.

Esta competición se desarrolló por el sistema de liga, distribuyendo a los equipos en dos grupos de cuatro, previo sorteo, correspondiente al Imperio OJE en el Grupo «A» con los equipos: I. N. E. M. de Santander, U. Laboral de Eibar (Guipúzcoa), y Durango OJE de Vizcaya.

Los resultados de este grupo al final de la competición fueron los siguientes:

PRIMERA JORNADA

U. Laboral Eibar, 3; Durango O. J. E., 2.
Imperio OJE, 0; I. N. E. M. Pereda, 3.

SEGUNDA JORNADA

Durango OJE, 3; Imperio OJE, 0.
I. N. E. M. Pereda, 3; U. Laboral Eibar, 1.

TERCERA JORNADA

Durango OJE, 1; I. N. E. M. Pereda, 3.
U. Laboral Eibar, 3; Imperio O. J. E., 0.

La clasificación en este grupo quedó establecida como sigue:

1.º INEM Pereda (Santander), 6 puntos.
2.º U. Laboral Eibar, 5.
3.º Durango OJE (Vizcaya), 4.
4.º Imperio OJE, 3.

Al final de esta fase de sector juvenil, la clasificación con los ocho equipos participantes quedó establecida de la siguiente forma:

Campeón: C. Atlético de Madrid (B).—Madrid.
Sub-Campeón: I. N. E. M. Pereda (Santander).

3.º U. Laboral Eibar (Guipúzcoa).
4.º OJE (Soria).

5.º Durango OJE (Vizcaya).
6.º Maestria OJE (Guadalajara).
7.º San Vito (Alava).
8.º Imperio OJE (Segovia).

En resumen que la actuación de nuestros representantes y dada la calidad de los equipos participantes, puesto que provienen de poblaciones donde se practica bastante el vo-

leibol, no ha pasado de discreta, como puede verse según los resultados. Y ahora a esperar los resultados del Imperio OJE de primera categoría en la fase de ascenso, que se celebrará los días 21 y 28 del actual. El escenario donde se celebrarán los encuentros se anunciará oportunamente.

M. R.

CAMPEONATOS PROVINCIALES DE BALONCESTO

CABEZUELA. 1; PINILLOS, 3

Como en otras ocasiones el equipo de Pinillos ha dado en Cabezuela buena nota de juego y deportividad. También el Cabezuela, como en otras ocasiones, no ha podido aguantar el segundo tiempo, acusando el cansancio de dos semanas.

Comienza el partido con dominio alterno, manteniéndose este equilibrio durante la primera parte. En el minuto catorce marca Juan Pablo para el local. Un cuarto de hora después la propia defensa local establece el empate, con que se llega al descanso.

La incorporación de Ayuso en el equipo visitante y la salida de Juan Pablo en el local, rompe este equilibrio en la primera parte, domina más el Pinillos. El mismo Ayuso de fuerte tiro, marcará el segundo y también el tercero, de cabeza, al rematar un saque de esquina.

Partido corregidísimo por ambos lados; mucho público; excelente arbitraje del señor Herrero Martín.

Cabezuela: Luis, Paco, Sánchez, Jesús, Jaime, Juan Antonio, Miguel Ángel, Juan Pablo, Eladio, Juan Manuel, Chenchó, (Juanito, José María).

Pinillos: Julito, Heredero, González I, Fausto, Ignacio, Torres I, González II, Romano, Lauren, Domingo, Muñoz, (Ayuso).

D. A. S.

AUTOMOVILISMO

P. Sousa, cuarto de su categoría en la Subida al Puerto del Pico

El segoviano P. Sousa logró clasificarse cuarto en su categoría, (hasta 1.000 c. c.) en la Subida al Puerto del Pico, puntuable para el Campeonato de España de Montaña. Las dos ascensiones de P. Sousa, excepto en la salida, que se le ahogaba el «600», estuvieron dentro de sus posibilidades excelentes, prueba de que el público le acogió con aplausos. La categoría de hasta 1.000 c. c. la ganó C. Kulman con un DKW. La prueba fue ganada por E. Baturo con un F. 2, seguido de L. Otero con otro F. 2 y de Paco Costas.

PANORAMA

El día 20 próximo se iniciará un torneo de fútbol que ha despertado un inusitado interés. La Federación Castellana, con el objeto de estimular a la juventud a practicar esta modalidad deportiva, convocó el I Torneo «1.000 nuevos juveniles», y la respuesta ha sido excepcional, hasta el punto de que los organizadores se vieron precisados a «cortar» porque, de no haber puesto el cartel de «stop», aún seguirían inscribiéndose jugadores.

Si decimos que el número de inscritos rebasa los 2.500, puede hacerse una idea de la gran aceptación de esta convocatoria. Esta alta inscripción ha obligado a la Federación Castellana a hacer equilibrios para preparar los grupos, correspondientes y poder dar satisfacción a todos los «dados de alta» para el torneo.

El total de equipos a participar será de 160. Se han preparado dos turnos con 80 equipos en cada uno. Luego se hace otra subdivisión en 32 grupos de cinco equipos, es decir, 16 grupos para cada turno. Como es lógico, la división en dos turnos se ha hecho por causa del elevado número de inscritos.

Se jugará una fase previa por el sistema de Liga pero a una sola vuelta, con partidos de 30 minutos en cada tiempo y diez de descanso. El primero y segundo de cada grupo se clasificarán para la fase final. Esta se celebrará por el sistema de Copa, con partidos de 40 minutos cada tiempo y diez de descanso.

La satisfacción que a la Federación Castellana ha causado este éxito es, naturalmente, enorme, según nos manifestaba su presidente, señor Gil de la Serna. Y a pesar de las dificultades para encajar los partidos de estos 160 equipos, todo ha sido posible mediante una hábil distribución en los campos de que dispone la Federación y en otros que le son cedidos para este fin.

Cabe esperar ahora que el éxito de inscripción se vea rubricado por el del desarrollo de los encuentros a celebrar.

P. M. C.

NOTICIAS BREVES

BALONCESTO

En partido de Copa, el Real Madrid se ha impuesto al Kas por 98-78.

TENIS

José Higuera ha pasado a la fase final del Torneo de Montecarlo, mientras que Orantes ha sido eliminado.

El equipo femenino de España ha vencido fácilmente al de África del Sur en la Copa Federación, en Johannesburgo.

CICLISMO

Ocaña ha confirmado que participará en la Vuelta a España, en el Giro y en el Tour.

Ayer tomó posesión el nuevo presidente de la Federación Castellana, José Antonio Guerrero.

BALONMANO

La selección española ha tenido una excelente presentación en la Copa Latina, que se juega en Teramo. Su primera partida ha representado una victoria por 24-9 sobre Canadá.

FUTBOL

En partido amistoso jugado en Palma, el Mallorca ha vencido por 2-1 al Düsseldorf.

Esta tarde, a las ocho, por TVE, será transmitido en directo el partido que el Atlético de Madrid jugará en Glasgow. Y también el domingo se transmitirá el encuentro del Atlético en el Manzanares, frente al At. Bilbao.

Entre las sanciones impuestas por el Comité de Competición figuran un partido a Rojo I (At. Bilbao), por desconsideración con el público, y en Segunda División, seis partidos a Juanito (Burgos), imponiéndose asimismo una multa de cien mil pesetas al Granada por incidentes ocurridos en el terreno de juego.

Madrid B ha sido campeón de la I Semana del Fútbol Juvenil en Castilla; venció en la final a Ciudad Real por 2-0.

¿muebles?

HERNANDO

COMPRARIA FINCA

de pastos de 500 a 1.000 Ha. mínimo, en las zonas de Cáceres, Salamanca, Avila y Segovia. Preferible contacto directo con los dueños. Dirigirse a: PAUSA, Apolonio Morales, 3, Madrid-16, Tfno. 4-57-91-98 y 4-57-32-00, señor Noel.

Hasta el minuto 25 del segundo tiempo llevó ventaja el Cuéllar

At. Palencia: De los Bueis; Aurelio, Cano, Luis; Baranda, Ruiz; Jacinto, Tasines, Montila, Mariano, Julito. Sariego por Baranda y Pastor por Jacinto.

Cuéllar: Zamorano; Jonás, Santos, Daniel; Valle, Tardón; Fierro, Pepe, Pinar, De la Fuente, De la Riva, Paco por Pepe y Adalia por De la Fuente.

Árbitro: Sr. Alcalde, del Colegio palentino, que arbitró bien y no tuvo problemas por la deportividad de ambos conjuntos.

Marcó primero el Cuéllar, en el minuto 24 de la primera mitad, por mediación de Pinar. El gol del empate no llegaría hasta el minuto 25 de la segunda parte al rematar Julito de cabeza al fondo de la red.

La primera parte fue de forcejeo alterno. Los segovianos actuaban a favor del sol e instrumentaron algunos veloces contrataques, con tiros de Fierro, Pinar y Luis que ponen en peligro la meta palentina. En una de estas jugadas y de forma habilidosa, Pinar lograría inaugurar el marcador, con cuyo resultado se llegaría al final de la primera parte.

En la continuación los segovianos se muestran más conservadores, lo que da ocasión a que los locales abran sus líneas y ataquen abiertamente.

El tanto del empate no llegaría hasta el minuto 25 de esta segunda parte. A partir de este momento y hasta el final del encuentro se produciría una reacción por parte del Cuéllar, pero el marcador ya no se movería.

SANCIONES

Sólo una suspensión en el Campeonato Provincial

El Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol ha impuesto, con referencia a los encuentros del domingo pasado, las siguientes sanciones:

Un partido por empleo de juego violento a Juan Manuel Pascual Martín (Zamarramala).

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión, a Angel Zamora de Santos (Fuenepelayo) y Francisco Javier Sancho Pascual (Carbonero el Mayor), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes de equipo.

Segunda amonestación a: Javier Vicente Quiza (Cuellarano), por dirigirse al árbitro; Gregorio Gilmartín García (Cuellarano), dirigirse al árbitro irrespetuosamente siendo capitán; Mariano Arranz del Río (Sanchoño), por dirigirse al árbitro; José M. Fernández Pacheco (El Espinar), por empleo de juego peligroso; Jesús Alvar Grande (Ayllones), por alejar el balón del sitio donde estaba colocado.

Primera amonestación a: Félix Redondo Rubio (Navas de Oro), por dirigirse al árbitro; Jesús Durán Hiosa (Carmen), por igual motivo; Jesús Javier Matey González (Carmen), por igual motivo; Luis Merenciano Serrano (Monteresa), por actitud pasiva en el cumplimiento de orden arbitral; José Galán Villarreal (Coca), por dirigirse al árbitro.

Ministerio de Industria Delegación Provincial de Segovia

SOLICITUD DE LINEA ELECTRICA

A los efectos prevenidos en el artículo del decreto 2617/1966 y artículo 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto de su utilidad pública de una línea de transporte de energía eléctrica trifásica y centro de transformación cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Velázquez, 157, y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Villacastín, teniendo su origen en una línea Cristo Calbo-Villacastín y finalizando en un nuevo transformador intermedio de 25 KVA, a la altura del kilómetro 82 de la carretera Madrid-La Coruña.

Finalidad de la instalación: Mejorar la distribución así como atender una petición de suministro en baja tensión de la Jefatura de Obras Públicas.

Características principales: Tensión 15 KV, longitud 300 metros, conductores de aluminio - acero de 31,1 milímetros cuadrados de sección cada uno, aisladores de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Procedencia de los materiales: Nacional.

Presupuesto: Línea 150.839 pesetas; transformador 65.540 pesetas.

Relación de propietarios: Don Pelayo Gordo Garcimartín, 5 apoyos, línea telefónica.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria sito en plaza de Andrés Laguna, 2, y formularse al mismo tiempo, las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 8 de abril de 1974.—El delegado provincial, Angel Lago Huertas.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos Consulta de 10 a 1 San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088	CANDIDO GARCIA MARTIN Excmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición Piel, sangre y sexuales Análisis clínicos Consulta diaria de 10 a 11 y de 1 a 2 Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465
CENTRO DE REHABILITACION "LA PIEDAD" MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Afecciones de huesos, músculos y articulaciones. FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual. ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares. FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos, Hornos de Bier. HIDROTERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina. Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8. Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445	A. MARTI ABAD Pulmón y corazón Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5 Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º, E. Teléfono 412938
JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6	F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 8, 2.º, B, Segovia Teléfonos: Clínica, 412508 domicilio, 412244
EUGENIO MANZANARES Cirujano Rayos X Consulta diaria Ladreda, 21, 4.º, E - Teléf. 413981	E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía General - Traumatología Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12 Teléf. 411825
FERNANDO PEREZ GARZON Pediatra puericultor Consulta: Cervantes, 22, 1.º, E Teléfono 412858	DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.º Tel. 411530
DR. MANUEL MONTOYA Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, núm. 5 (junto Casa de Socorro).	D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica, 412049 Domicilio, 413902

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediátrica de la Seguridad Social
Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Independencia, 3, 2.º Tel. 413743
Consulta de 11 a 1

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Spirometría Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6
excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

PRACTICANTES Y COMADRONAS
LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano-callista (Podólogo)
Consulta diaria de 3,30 a 4,30 y a las 8 hasta el mes de junio
Roble, 12 Teléfono 411915

Se venden árboles frutales

y de adorno, rosales, plantas de interior y jardín. San Vicente, 21

Finca Villa Mercedes
Teléfonos 412939 y 414836

SIGUE LA VIOLENCIA

Numerosas explosiones y tiroteos en el Ulster

Varias personas, heridas

Belfast (Irlanda del Norte), 10.—La violencia continuó en Irlanda del Norte ayer con numerosas explosiones y tiroteos.

En Belfast, ocho personas resultaron heridas al hacer explosión un coche-bomba en la Botanic Avenue.

Otro automóvil, cargado de explosivos fue detonado por el Ejército, no hubo heridos pero sí daños materiales de consideración.

Una joven de 14 años fue internada en el hospital Royal Victoria con heridas de bala.

Un hombre resultó gravemente herido al estallar una granada de mano en la zona republicana de la ciudad.

Ocho bombas incendiarias hicieron explosión en otros tantos comercios del centro. No hubo heridos y el fuego pudo ser controlado por los bomberos.

Varios lugares públicos como el hotel Europa, el Hospital Victoria, carretera y calles, tuvieron que ser evacuados ante vehículos sospechosos.

Han sido numerosas las falsas alarmas de bombas, todo lo cual ha hecho vivir a Belfast ayer uno de los peores días de su historia.

En otros puntos de Irlanda también se han producido incidentes, pero de menor importancia. Al parecer los terroristas concentraron ayer su acción sobre Belfast, al igual que el día anterior lo hicieron en Armagh, donde el centro comercial de la ciudad fue prácticamente destruido por las explosiones de bombas.—Efe.

VIETNAM DEL SUR

60 obreros de una plantación de caucho, secuestrados por el Vietcong

Saigón, 9.—La Policía informa hoy que sesenta obreros han sido secuestrados de una plantación de caucho

situada a 65 kilómetros al noroeste de Saigón.

Fueron llevados de la plantación Michelin, a plena luz del día en las proximidades de Dau Tieng.

La plantación experimentó grandes daños durante la guerra, y en 1972, la fábrica de transformación fue averiada. Aun se están realizando reparaciones.

El director de la plantación manifestó a los informadores en Dau Tieng, recientemente, que solamente se explotaba el 20 por 100 de los árboles, y únicamente en las zonas «autorizadas» por el Vietcong.

El portavoz gubernamental, refiriéndose a los informes del secuestro dijo: «Los comunistas secuestran a los jóvenes para reforzar sus efectivos militares».—Efe-Reuter.

ARGENTINA

El radicalismo no formará parte de un Gobierno de coalición

Buenos Aires, 10.—El radicalismo no formará parte de un Gobierno de coalición, afirmó ayer un portavoz oficial de dicho partido político, el segundo del país, en la oposición.

Rafael di Stéfano jefe de Prensa de la Unión Cívica Radical, afirmó ayer tarde que «no es cierto que el radicalismo participe en conversaciones orientadas a integrar un Gobierno de coalición».—Efe.

Apoyo comunista a Perón

Buenos Aires, 9.—El partido comunista de Argentina ha reiterado hoy al general Juan Domingo Perón su «total apoyo» al sistema institucional y al programa del Gobierno, dijeron políticos comunistas.

Los dirigentes comunistas Rubén Iscudo, Oreste Bhioldi y Fernando Nadra se entrevistaron hoy con el general Juan Perón en la residencia presidencial de Olivos. Previamente conversaron con el ministro del Interior, Benito Llambi, que los acompañó hasta el despacho de Perón.

El general Perón fue informado por los dirigentes comunistas de la realización de una concentración de juveniles de los partidos de izquierda, en apoyo al proceso de recuperación democrática del país. El acto tendrá lugar el próximo día 10 en el estadio «Atlanta», de esta capital.—Efe.

Cigarrillos de lechuga para evitar los efectos de la nicotina

Buenos Aires, 9. (Por Crescencio Cuesta, de Efe).—Un equipo de químicos argentinos estudia la posibilidad de fabricar cigarrillos con hojas de lechuga o de patata impregnadas de aroma de tabaco, para impedir el nocivo efecto de la nicotina en el organismo humano.

La planta de elaboración de este «tabaco» se instalará, al parecer, en Tucumán, ciudad del norte argentino denominada «El jardín de la República».

El director del equipo que inicia el ambicioso proyecto, Gregorio Rubinstein, dijo ayer tarde aquí en Buenos Aires a los periodistas que los cigarrillos de hoja de lechuga o de patata tendrán verdadero «valor sanitario», al carecer de alquitrán, nicotina, opio y otras sustancias tóxicas.

Y, naturalmente, a diferencia de los puros de chocolate, envueltos en papel de plata que hacen la delicia de los niños, y de aquellos «cigarrillos de breca» de los años cuarenta, que se mantenían entre los dientes, en una boquilla de madera pintada de blanco, se fumarán. Así que ya pueden alegrarse los asmáticos, los bronquíticos crónicos, los enfermos del corazón—a quienes se prohíbe el tabaco—y los fumadores

recalcitrantes de cigarrillos convencionales, que se pasan media hora tosiendo, al levantarse por la mañana.

Estos «revolucionarios» cigarrillos, se elaborarán con hojas de lechuga especial, que crece abundantemente en el norte de Argentina, o con hojas de patata que, según los técnicos, es similar a la del tabaco pero no sabrán a ensalada sino a tabaco, porque estarán aromatizados de manera tal que la diferencia con los auténticos será insignificante. Organismos oficiales han tomado ya cartas en el asunto, encomendando a sus equipos asesores un detallado estudio del proyecto.

Si éste se lleva a efecto—dice Rubinstein—se abrirá la posibilidad de que Argentina se convierta en un país exportador de tecnología y materia prima semi elaborada y manufacturada. Portavoces de la secretaría de promoción industrial consideran, por su parte, que esta industria puede radicarse en Tucumán, por reunir esta provincia todas las condiciones necesarias para su realización.

El problema, seguramente, lo plantearán las fábricas de cigarrillos «nicotinados», que no van a resignarse a quebrar....—Efe.

"CASO WILSON"

LOS PAPELES DEL CONTRATO DE TIERRAS DESAPARECIDOS EL LUNES HAN SIDO HALLADOS POR LA POLICIA DE MANCHESTER

Londres, 10.—Los papeles concernientes al contrato de tierras de Inceinmakarfield, que desaparecieron el pasado lunes, han sido encontrado por la policía de Manchester.

Los documentos se encontraban en la oficina de Alan Main, director de la compañía que recibió la «carta falsificada» con la firma de Harold Wilson y que llamó al Daily Mail, iniciando el escándalo.

La señora Main ha manifestado que los documentos los debía haber cogido alguien de la oficina y ahora los ha devuelto, pero no al despacho sino directamente a la Policía.

Este misterioso ir y venir de documentos y desaparición de los mismos, ha sido la tónica dominante en el día de ayer en el «caso Wilson».

Las oficinas del abogado de Anthony Field, amigo del primer ministro involucrado en el caso,

han sido robadas según ha informado la Policía.

Un portavoz de Scotland Yard ha señalado que un ladrón penetró en las oficinas el pasado fin de semana, llevándose una pequeña cantidad de dinero en divisas francesas y alemanas.

Otras oficinas de los alrededores fueron también allanadas en circunstancias parecidas.

El caso de la especulación de tierras continúa su curso, y la compañía Francis Harper and Windborough Ltd., que actuó en la transacción de tierras, ha demandado a la asociación de periódicos Beaverbrook and Associated Newspapers.

Las acusaciones son las mismas que hizo el primer ministro y su secretaria: difamación y libelo.

La compañía Jerring Hall Farm, también ha presentado demandas contra las dos asociaciones de periódicos en el mismo sentido.—Efe.

MIAMI

"STREAKING" EN UN CONCIERTO

Miami, 10.—Un «desnudista fugaz» introdujo la pasada noche una nota inesperada durante un concierto ofrecido en esta ciudad por el pianista Van Cliburn.

Cuando Cliburn interpretaba su tercera repetición de una polonesa de Chopin, un hombre completamente desnudo irrumpió en el escenario llevando sus ropas en el brazo.

La audiencia protestó, pero el pianista no omitió una sola nota y, después de recibir el mayor aplauso de la noche, se dispuso a interpretar una nueva repetición.—Efe-Reuter.

CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:

«Agricultor, de ti depende que el tractor no sea tu peor enemigo. Observa sus normas de seguridad.»

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación
cambio
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.

Visita nuestra exposición en
Calle de Sepúlveda, 7 o llámen al
teléfono: 415589 - SEGOVIA



chiruto
moda infantil

PLAZA DE S. MARTIN, 4
SEGOVIA
TELEF. 415864

¡¡A CUALQUIER PRECIO!!

LIQUIDAMOS:

LAMPARAS TECHO
LAMPARAS DE PIE
LAMPARAS SOBREMESA
LAMPARAS PARED
LAMPARAS MESILLA

FIGURAS
CUADROS
ADORNOS
RECIBIDORES
CUNAS y
CAMAS NIQUELADAS

muebles lázaro

(FRENTE CLINICA DR. GILA)

¡Las malas hierbas las destruye!!

HERBICRUZ DOBLE ACTIVADO

Totalmente reforzado

HERBICRUZ 50 ACTIVADO

Elevada concentración para dosis reducidas

Son productos CRUZ VERDE, S. A.

CUBAS HERBICIDAS

MAQUINARIA AGRICOLA

Román Sacristán

San Francisco, 23

Segovia



Porque hay trabajos diferentes, hay vehículos distintos.

Como el nuevo Land Rover Santana. Capaz de seguir donde los demás se quedan. De llegar donde los demás no pueden. De continuar donde los demás tienen su límite. Cuando la agilidad y la resistencia son imprescindibles, Land Rover Santana responde.

Así es el nuevo Land Rover Santana: el "todo terreno" más potente con las posibilidades de trabajo más amplias.

Conduzca un Land Rover Santana. Sienta la formidable sensación de dominar un vehículo resistente y capaz.

Concesionario:
J. Horcajo, S. A.
Onésimo Redondo, s/n.
Teléfs. 42 22 73 y 42 05 50. Segovia

Concesionario:
J. Horcajo, S. A.
Ctra. Ávila-Villalba, 8
Ávila



Land Rover Santana
tan duro como la tierra que pisa.

artes y letras

MIRADOR

ESCAPARATE EL ARTISTA Y SU OBRA

«PAPA GORIOT»

Honorato de Balzac no es un estilista, como otros muchos escritores. Sin embargo, tiene la particularidad de dotar a sus narraciones de una inmensa carga emotiva. Y junto a pasajes —en esta novela— un tanto dulzónicos, de melodramatismo, muy del gusto de la época que le tocó vivir, tiene otros de gran altura y de indudable fuerza. La novela es de extensión considerable y en ellas se dan estas dos circunstancias una y otra vez, pero en conjunto la obra resulta grata y, por supuesto, revela las dotes agudas de su autor y su gran personalidad como novelista, aunque asimismo pueden observarse ciertas ligerezas en la construcción de la obra, propias de su estilo de escribir y de las situaciones forzadas que le obligaron a utilizar la pluma quizá más deprisa de lo que hubiera sido de desear. (Edita Espasa-Calpe en su colección «Austral»).

«SOFIA»

He aquí un libro que nos ha sorprendido. Por dos cosas: Por el autor, el célebre compositor Amadeo Vives, y por su contenido. Vives —explica el mismo— sentía de vez en cuando deseos de escribir, y les satisfacía tomando la pluma y trazando unos trabajos que pueden encajar en distintos tipos literarios, tanto artículos como ensayos, discusiones, pequeños discursos... Todo ello sobre temas en los que predomina la música y el mundillo que la rodea. Pero también hay otros trabajos más «neutrales», y todos, con un hondo y sincero contenido humano. Vives no presume de literato, y por ello, sus artículos dejan «rescoldos» en el ánimo del lector. De verdad, ha sido un grato descubrimiento. (Edita Espasa-Calpe en su colección «Austral»).

«CUENTOS PARA LEER DESPUES DEL BANO»

Podemos decir que la literatura no tiene secretos para Camilo José Cela, quien junto a la larga lista de sus grandes novelas, tiene también otras pequeñas obras, asimismo maestras dentro de su sencillez, como las que completan este libro. Cela, con su hábil pluma, con su riqueza literaria, con su expresión elegante, ofrece aquí trece cuentos de bella factura, de lectura rápida, cuajados de excelentes ejemplos estilísticos, que representan una aportación de gran interés para la colección en la que acaba de ver la luz. (Edita La Gaceta en su colección «Moby Dick»).

«LA CRISIS DEL PETROLEO»

Un tema de máxima actualidad, y Manuel Pecellín ha sabido aprovecharlo. En este tomo hace una serie de consideraciones sobre el petróleo, su utilización hoy, sus grandes aplicaciones, para desembocar en el grave problema creado por la crisis presente, que ya ha tenido al-

gunas predecesoras aunque, al parecer, no de tanto alcance como la actual. Pecellín utiliza una serie de interesantes y actualizados datos que dan mayor valor a su trabajo. (Edita Zero en su colección «Lee y Discute»).

«EDUCACION LIBERADORA»

Se divide este tomo en dos partes, la primera de las cuales expone las bases antropológicas de la educación liberadora del oprimido, exposición que se realiza por medio de los trabajos debidos a las plumas de Ernani y José Luis Fiori. La segunda parte contiene las bases pedagógicas y ha sido escrita toda ella por Pablo Freire. (Edita Zero, en su colección «Lee y Discute»).

«LA INSTAURACION BORBONICA»

Este es el tomo número 12 de la «Nueva Historia de España», en formato pequeño, de bolsillo, una historia realizada con el máximo rigor, como venimos diciendo con ocasión de reseñar tomos anteriores. El presente abarca una amplia época a raíz de la instauración de los Borbones, con la situación del país en los distintos órdenes y las evoluciones que se fueron experimentando en general, y en particular, en las distintas clases sociales, así como la proyección de la política reformista de los Borbones no ya en nuestro país, sino también en el exterior. El libro, como los anteriores, bien editado, se completa con interesantes cuadros estadísticos y grabados y mapas en blanco y negro. (Edita EDAF).

«BLUES PARA MR. CHARLIE»

El argumento de esta obra teatral en tres actos, del novelista James Baldwin, se basa en un hecho real, de profundo contenido dramático, revelador de los graves problemas que la discriminación racial, en este caso del Sur de América, lleva consigo. Está escrita la obra en 1964 y el episodio ocurrió en 1955. La habilidad del autor se pone de relieve en su dominio de la escena, con no ser «su fuerte»; pero dialoga con facilidad y aunque a veces podría achacarse alguna escena de contenido y calidad más tambaleantes, lo cierto es que el argumento prende y se sigue la lectura —recuérdese que no juzgamos ahora a una representación, sino el contenido de la obra— con verdadera atención. Hay clima denso, hay intriga, hay una ideología de gran interés y una problemática, recia, ingredientes de sobra para conseguir una buena obra. (Edita Alianza).

P. M. C.

¿muebles?

HERNANDO



La obra de Ricardo Baroja ilustra una etapa de gran interés para nuestra pintura. Atraen la sencillez de los temas, la mesura expresiva, el intimismo y la emoción con que Baroja supo captar esa realidad, apenas subjetivada, que ofrece el paisaje guipuzcoano. Otoños tranquilos, cielos grises de lluvia, estampas marineras y fiestas populares. El mundo que Baroja vivió, tamizado por un impresionismo naturalista fácilmente confundible con la realidad misma. Hay una evocación poética latente en muchos de estos cuadros que se pliega tanto a la sencillez rural y costumbrista como a otras ensoñaciones que emergen de horizontes abismales.

Escriben para nosotros

HANS CHRISTIAN ANDERSEN, autor danés, hijo de un pobre zapatero, nació en Odense (Dinamarca) el 2 de abril de 1805. Su carrera, cual la del protagonista de su famoso cuento «El Patito Feo», está impregnada de matices irónicos. Su fecunda fantasía hizo de él un niño un tanto raro. A los catorce

años llevóle a Copenhague sus sueños de cantante de ópera, pero su figura loca y desgarbada, junto con un extraño comportamiento, convirtieron en el hazmerreir de las gentes. Su voz, además, cambió. Contó con la protección del director del Teatro Real y del Rey Federico VI, pero hasta esta buena fortuna tuvo su lado desagradable, pues fue enviado a los 17 años a una escuela de Humanidades, donde hubo de sufrir las pullas de sus discípulos, más jóvenes que él, y la inquina de su maestro. Acabada su educación a los 23 años, se decide a escribir novelas y obras teatrales. Murió en Copenhague el 6 de agosto de 1875.

DESDE BELGICA

El «Ballet del siglo XX» en el Circo Real

Es una forma del «folk song gestual» (para tomar una expresión del crítico Antoine Livio) como Maurice Béjart presentará, del 23 al 28 de abril, en el Circo Real, en Bruselas, su último programa de la temporada 73-74 de la Opera Nacional.

«Bhakti», «Hi-Kyo» y extractos de «Golestan», programados a guisa de adiós son otras tantas impresiones recogidas por el director del «Ballet del siglo XX», en sus tournées por la India, Japón e Irán.

No se trata del exotismo «en el viento», sino más bien de un ensayo de penetración en las culturas orientales.

Las «Juventudes Musicales de Bélgica» patrocinan esta serie de representaciones que prometen ser muy apreciadas por una gran mayoría de público.

VISITA DEL PALACIO REAL

Como los años precedentes, el palacio real de Bruselas será este año también accesible al público del 23 de julio al 8 de septiembre de 1974 inclusive, todos los días de 9,30 a 16 horas, excepto los lunes.

La iniciativa ha nacido en Bilbao. Ha partido de una librería. Se trata de instalar una biblioteca en un bar. Por el momento, el librero promotor de la idea ha donado algunos tomos y en el bar se ha puesto a disposición de la voluntad de los clientes, un «bote cultural» para recoger donativos destinados a la adquisición de libros.

El caso ha despertado ya la natural curiosidad, y el gremio de libreros bilbaínos está dispuesto a secundar la idea, es más, a apadrinarla, hasta el punto de que en otros varios bares se van a instalar asimismo pequeñas bibliotecas con libros diversos y enciclopedias. Por cierto que se nos antoja que estas últimas pueden ser de gran utilidad en estos establecimientos. Sabido es que con harta frecuencia se producen en ellos discusiones sobre determinados temas que surgen de improviso, y una enciclopedia a mano puede que resuelva más de uno de esos casos que originó la disparidad de criterios.

Dicen que la bebida no puede estar reñida con los libros ni éstos con aquella. Ciertamente, cualquier persona que quiera pasar en el bar un rato amable de descanso, un poco aislado de preocupaciones, podrá muy tranquilamente tomar un libro entre las manos y leer páginas y páginas mientras soborea un «chiquito». Como de costumbre, la televisión será, una vez más, el enemigo del libro en el bar, pero también hay que tener en cuenta que muchas veces cansa la pequeña pantalla precisamente porque en un establecimiento público no es fácil seguir sus programas por causa de las conversaciones, de las idas y venidas. Y la abstracción con un libro ante los ojos sí que puede producirse.

Bonita la idea; puede ser provechosa, totalmente positiva. Si se coge con entusiasmo por los clientes del bar, es posible que la iniciativa tenga una multiplicación más rápida de lo que en principio cabría pensar. La cultura no está reñida con ningún ambiente, y la mera lectura de una novela ya es un acto de cultura, de instrucción, de aprendizaje.

Habrá que esperar, no obstante, algún tiempo, a ver si dentro de unos meses, los mismos informadores dan cuenta de los resultados de esta iniciativa que ahora acaba de ponerse en marcha en un bar bilbaíno.

P. M. C.

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

VON KARAJAN, DESDE SALZBURGO

La Orquesta Filarmónica de Berlín, bajo la dirección de Herbert von Karajan, ofrecerá un concierto el día 13, dentro del Festival de Pascua, que se celebrará en Salzburgo.

En esta transmisión figura el «Concierto número 3, para piano y orquesta», de Beethoven, con Jean Bernard Pommier, como solista, y la «Sinfonia

número 5», de Tchaikovsky.

El segundo programa de RNE transmitirá, en directo, este concierto, a las cinco y diez de la tarde, en conexión con la Radiodifusión Austriaca.

MISA SOLEMNE, DE ROSSINI

La Orquesta Sinfónica y Coro de la RTVE, ofrecerá el sábado, 13 de abril, en el palacio de Exposiciones y Congresos, de Madrid, un concierto, bajo la dirección de Alberto Blancart, en el que interpretará la «Misa solemne», de Rossini.

El segundo programa de Radio Nacional transmitirá en directo, a las siete y media de la tarde, este concierto.

Concursos literarios y artísticos

MUSICA

Segundo Concurso de Música Vasca, premio «Jesús Guridi». Las obras pertenecerán al género sinfónico o sinfónico-coral adoptando la forma de «suite» vasca, en cuatro o más tiempos. Admisión, hasta el 15 de junio. Envío y solicitud de bases completas al Patronato Alavés de Ciclos Musicales «Vicente Goicoechea» (Diputación Foral), paseo de Fray Francisco, 8, Vitoria.

BIENAL

Primera Bienal Internacional de Arte organizada por la Diputación de Pontevedra. Obras no presentadas en anteriores exposiciones. En pintura, tres premios de 150.000, 75.000 y 50.000 pesetas, con medalla de oro, plata y bronce; en escultura, iguales premios. Recepción de obras, del 1 al 20 de junio en la Diputación, donde también pueden solicitarse las bases.

NOVELA

Primer Concurso literario «Villa de Bilbao», para novela original e inédita, de tema libre. Premio, 500.000 pesetas. Admisión, hasta el 31 de julio. Envío y bases: Caja de Ahorros Municipal de Bilbao (Gran Vía, 23).

TEATRO

La Diputación y el Ayuntamiento de Palencia convocan el VII Premio «Palencia» para obras de teatro, con tema libre y duración de una obra normal. Premio, 100.000 pesetas. Admisión, hasta el 31 de julio. Bases y envío de obras, en la Diputación palentina.

REVISTAS

«CARTA DE ARTE»

El número 16 de «Carta de Arte», que acabamos de recibir, incluye los siguientes trabajos:

«José Segrelles, un naturalista con fantasía»; «Sotheby empezó como comerciante de libros»; «El coleccionista, ese desconocido»; «El fairing», un típico objeto británico; «José Palmeiro en Madrid»; y «El surrealismo» y «Cerámica popular de la Vieja Castilla».

El número de abril contiene también amplia información sobre todas las subastas celebradas en España y las principales del extranjero. Se completa con las secciones ya habituales de «Resumen del mes», «Pórtico», «Españoles y objetos hispánicos en el extranjero», «Libros», «Miscelánea», «Mercados extranjeros», «Agenda de exposiciones» y comentarios sobre las galerías de Madrid y Barcelona. (Redacción de la revista: San Bernardo, 102 Madrid-8).

Oposiciones E. G. B.

Pídanos hoy mismo información e instancias, o directamente:

- Las contestaciones de las pruebas a) y b) completas, o por áreas, o bien sólo las asignaturas sueltas que desee de cada área.
- Ciencias de la Educación.
- Programación unidades didácticas.
- O todo de una vez y, en cualquier caso, le atenderemos a vuelta de correo, contra reembolso de la cuarta parte de su importe.

ACADEMIA N. POLITÉCNICA. Generalísimo, 60. Teléf. 219112, Salamanca. También en Carretera S. Jerónimo, 11, Madrid (aquí no por carta).

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá a un clima de cordialidad y respeto.

ANTOLOGIA POETICA

MI PERRO

Cada noche que apago mi bujía
sopló la vela de la no esperanza,
y en el pecho se queda, como lanza,
la que aguarda su turno al otro día.

Si con el alba torna mi alegría,
su estreno dura poco; se abalanza
otra vez otra noche en enseñanza
de aprender a morir sin rebeldía.

Hacia los finos bordes de un declive,
casi neutra, evasiva, divergente,
mi torre va cediendo, se rechina.

Aplaza mi morir, que necesito
este dolor, ay, torre, por mi frente.
Que corra el llanto por dejarlo escrito.

SAGRARIO TORRES



Hiconsa Renta

Infórmese en: Capitán Haya, 52 Madrid-16

Josefina García, proclamada «Maja de la provincia»

Juntamente con Teresa Herrero, «Maja de Segovia», será nuestra representante en el certamen nacional

El acto de proclamación se celebró ayer en Pedraza

A primeros de mayo tendrá lugar en Segovia la elección de la «Maja de España»

Se celebró ayer en Pedraza, dentro de un ambiente de extrema cordialidad y alegría, el acto de proclamación de la señorita Josefina García como «Maja de la Provincia 1974», por lo que intervendrá juntamente con la señorita Teresa Herrero Llamas, «Maja de Segovia 1974», en la elección de la «Maja de España 1974», que, como es sabido, tendrá lugar en nuestra ciudad en el próximo mes de mayo.

A los actos de proclamación asistieron, entre otros invitados, el presidente de la Diputación y diputados; alcaldes de Segovia, Pedraza y Navarria —población esta última donde nació Josefina García—; delegado provincial de Información y Turismo; directores de «El Adelantado» y Radio Segovia, y el presidente del Centro de Iniciativas y Turismo; acompañaban a las citadas personalidades sus distinguidas esposas.

Sobre las dos y media de la tarde llegó a la Hostería Nacional «Pintor Zuloaga» la «Maja de la Provincia», que vestía traje largo y se adornaba con un magnífico manto de Manila; le acompañaba desde nuestra ciudad, Teresa Herrero, en su calidad de «Maja de Segovia». Ambas, tras escuchar la interpretación de una jota típica segoviana en su honor y ser saludadas por las autoridades e invitados, recibieron dos espléndidos ramos de flores, ofrecidos por la niña Covadonga Domínguez, hija del administrador de la Hostería, que vestía el típico traje regional.

Seguidamente se ofreció una recepción en honor de Josefina García, en cuyo transcurso se informó públicamente sobre algunos de los actos que van a tener lugar con motivo de la elección de la «Maja de España 1974», que congregará en Segovia a las señoritas representantes de una treintena de provincias españolas.

Después se celebró un almuerzo, en el salón principal de la Hostería, que presidió el presidente de la Diputación, quien sentaba a su izquierda a Josefina García y a nuestro director, y a su derecha a Teresa Herrero y al alcalde de Segovia. Un grupo de muchachas, ataviadas a la antigua usanza segoviana, se encargaron de servir la comida.

A los postres se levantó a hablar el alcalde de Pedraza, don Mariano Pascual, quien agradeció la presencia de las autoridades provinciales e invitados y también el hecho de que la villa fuese escenario de un acto de tan singulares características co-

za), quien tras glosar la importancia de Pedraza dijo que la villa—que ha sido testigo a través del tiempo de la reunión de los representantes de los pueblos de su Comunidad—acogía en la presente ocasión, con aire de fiesta, la proclamación de Josefina García como «Maja de la Provincia». Señaló que el acto adquiriría un mayor relieve por la presencia de las autoridades, así como de los medios informativos, y felicitó a cuantos habían intervenido en la preparación del acto que se celebraba, de una forma especial la Diputación, «El Adelantado» y Radio Segovia.

Dijo luego que la sencillez, la belleza y especialmente su amor a Segovia lo viene plasmando Josefina García día a día a través de su emisora, en donde toma el pulso a las distintas vivencias de la provincia.



Don Angel Vilches

Intervino después nuestro director quien subrayó lo acertado de las palabras pronunciadas por el alcalde de Pedraza y el diputado señor Zamarriego y felicitó a todos los que han preparado la celebración del certamen de la «Maja de España» en Segovia, diciendo que también esta actividad contribuye en parte a la promoción turística de la provincia. Dijo asimismo que el certamen está perfectamente pensado en su propósito, por cuanto que no se va a exaltar solamente la belleza de la mujer española, sino su inteligencia, su sencillez, su desenvoltura profesional, y que así lo había captado Segovia cuando se ha decidido a apoyar el certamen, en el que la mujer segoviana —terminó diciendo— estará magníficamente representada por nuestras dos «majas».

Posteriormente habló el alcalde de Segovia, quien señaló que como representante de la ciudad quería sumarse, muy complacido, al homenaje que se tributaba a la «Maja de la Provincia». Añadió que esta fiesta sería interesante que perdurase en el tiempo, por cuanto que representa una exaltación de los mejores valores de la mujer segoviana. Dijo también que Segovia, dentro de unos días, vestirá sus galas para recibir a las jóvenes representantes de varias regiones españolas, y que el acue-



El alcalde de Segovia

ducto abrirá de par en par sus ojos graníticos para admirarlas mejor, al tiempo que la ciudad les deparará las mejores muestras de su tradicional hospitalidad.

Después pronunció unas palabras el presidente de la Diputación, señalando en primer lugar que la tarea era difícil dado lo que ya habían expresado tan elocuentemente quienes lo habían hecho antes que él. Pro-

siguió diciendo que los hombres que tienen la responsabilidad política o administrativa de la provincia, tan ardua casi siempre, se encuentran en alguna ocasión con la compensación de participar en actos como éste, sencillo y alegre a la par; es como un ramo de flores que ha crecido en el camino de piedras de la preocupación por los problemas de Segovia. Destacó luego lo acertado de la elección de Teresa Herrero como «Maja de Segovia», que es como la «em-



El presidente de la Diputación

bajadora de Segovia» por todas las rutas aéreas del mundo, y de Josefina García como «Maja de la Provincia», puesto que ella es algo así



Momento de la proclamación de Josefina García como «Maja de la provincia»



Josefina García

como la «novia de Segovia» a través de sus programas radiofónicos. Finalmente dijo que ambas representarán con toda justicia —y lo harán perfectamente— a las mujeres segovianas.

Habló por último Josefina García y en sus breves palabras dejó traslucir la emoción que le embargaba. Dijo que también ella sentía los problemas de Segovia, que podía calibrar a través de su misión en Radio Segovia y después agradeció las palabras que se habían dedicado tanto a ella como a Teresa Herrero, gratitud que hizo extensiva a la Diputación Provincial y a «El Adelantado» por su designación como «Maja de la Provincia». Añadió que sus vivencias, íntimas, eran muy importantes en estos momentos y que sabía de la responsabilidad que había contraído para representar a las mujeres de la provincia en un certamen tan importante.

PROCLAMACION

Seguidamente, en medio del sonar de la música de gaita y tamboril, nuestro director procedió a imponer a Josefina García la peineta y el presidente de la Diputación hizo lo mismo con la mantilla, quedando de esta forma proclamada oficialmente «Maja de la Provincia».

Seguidamente fue felicitada por todos los presentes, haciéndolo en primer lugar, muy cariñosamente, Teresa Herrero.

A. S.

(Fotos F. Peñalosa)



Josefina García



Josefina García y Teresa Herrero



«El Bosque de la Amistad», de Zaragoza, símbolo de la amistad entre los pueblos

Como cada año, desde hace ya nueve, también en esta ocasión el «Bosque de la Amistad» se verá poblado por los nuevos árboles que las «majas» de todo el mundo plantarán en Zaragoza.

El «Bosque de la Amistad» nació como recuerdo permanente de los momentos entrañables en que las representantes de los países de todo el mundo se dan cita en Zaragoza, y la ciudad, con su tradicional hospitalidad, las recibe con los brazos abiertos.

El «Bosque de la Amistad» se encuentra situado en el bello parque del General Primo de Rivera y año tras año las «majas» de todo el mundo han venido planteando cada una un pequeño árbol, como testimonio de su estancia en España. Un acto ceremonioso pero lleno de emoción real. Para todo ser humano plantar un árbol es un acto trascendental, y en este caso más, ya que las «majas» se sienten símbolos vivos de sus pueblos y saben que dejar un árbolito en la húmeda tierra es como atar un lazo que, al crecer y extender sus ramas, se entrelazarán con las ramas de los árboles de los demás países, llegando a formar el mejor testimonio del espíritu abierto de la amistad.

Cada nueva primavera los árboles del «Bosque de la Amistad» renuevan su savia, echan nuevos brotes engalanándose ante la vista que, también cada primavera, rinden las «majas» de todo el mundo a «su bosque». Y el símbolo entrañable de la amistad se materializa en nueva vida que perpetúa la buena voluntad y el deseo de entendimiento entre todos los países a través de sus más gentiles embajadores, las «majas».



El alcalde de Pedraza

mo éste. Felicitó a Josefina García y a Teresa Herrero por su designación como «majas» de la provincia y de Segovia, respectivamente, y finalmente entregó a ambas, así como a la esposa del presidente de la Diputación, un artístico recuerdo.



El señor Zamarriego

A continuación hizo uso de la palabra don Emilio Zamarriego, diputado por el partido de Sepúlveda (al que corresponden Navarria y Pedra-